November 6, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

MINISTER DI CULTURA TA FELICITA ROY LINTS CU SU 'GOUDEN KALF'



Minister Xiomara Maduro ta orguyoso cu un Arubiano, Roy Lints a gana e prestigioso premio di 'Gouden Kalf' na Hulanda. Roy Lints mihor conoci como 'Lord Cachete', ta trahando na Hulanda n'e 'Stichting De Nieuwe Kans' (DNK) na Rotterdam.

DNK ta un fundacion cu ta traha cu hobennan masculino di entre 18 y 27 aña di edad di varios nacionalidad cu tin diferente problema y cu mester di ayudo pa un comienso nobo.

'De Gouden Kalf' ta un premio cu ta wordo otorga na Hulanda n'e mihor produccion di peliculanan di cortometrahe, largometrahe y documentario. Durante casi un aña e productor Marina Meijer a filma e corto documentario 'Carrousel' n'e 'Stichting de Nieuwe Kans' con e profesionalnan ta guia e hobennan.

Segun e raport di hurado 'Carrousel' ta 'Een uitzonderlijke documentaire waarin de maker vanaf het begin een strak verbond aangaat met de kijker door haar camerawerk. De film zit dicht op de huid en kruipt eronder. Het is onmogelijk om niet geraakt te worden'. Dia 24 di november proximo lo tin e premiere di 'Carrousel' na Amsterdam, Hulanda. Por mira e documentario riba www.2doc.nl

Minister di Cultura, Xiomara Maduro ta felicita 'Lord Cachete' y henter staf y personal di DNK cu e prestigioso premio aki. E mandatario ta subraya cu 'Lord Cachete' ta haciendo un bunita trabou humanitario pa yuda hobennan cu problema na Hulanda y ta desea su persona hopi exito den futuro.

Corte a determina cu Gobierno tin derecho pa bin cu TDQ

Mescos cu hopi pais na mundo a haci

AUNKE cu Corte a bisa cu e ultimo Toque de Queda ta legal, Ministerio Publico tabatin su motibonan pa pone esaki den duda. Esey tabata motibo cu a hiba algun caso rapido dilanti pa laga Corte mes evalua e situacion. Durante tratamento di e caso, a pidi pa declara e dos personanan aki liber di violacion di e medida di Toque de Queda.

Fiscal a splica durante tratamento di e caso cu na momento di e prome TDQ na maart, 2020, e frontera tabata cera, scolnan tambe. Sector di Horeca tabata cera, empresanan no escencial tambe. Tabatin un shelter in place pa cual e hendenan mester a keda cas, a menos cu ta sumamente urgente pa bo sali. Ministerio Publico ta di pensamento cu tur e medidanan ariba menciona tabata necesario pa bin cu e prome TdQ y cu a haci e limitacion den bo derecho di movecion necesario y legal.

Pero n'e di dos ocasion cu tabata na augustus, e frontera a keda habri, mescos cu restaurant, hotel y empresanan y no tabatin shelter place. E situacion na augustus no tabata comparabel cu esun di maart, 2020. Gobierno di su parti a bisa cu nan a bin cu TdQ, pasobra tabatin fiestanan na casnan caminda contagionan a cuminsa y introduciendo e TdQ, kier a pone un fin n'e fiestanan na cas y baha e casonan di contagio. Di e manera ey ta baha e presion riba hospital y cu e TdQ tin menos trafico riba caminda y menos accidente. No ta duna cu Gobierno mester actua pa baha e cantidad di contagio di coronavirus.

Ministerio Publico a cuestiona si e herment usa dor di Gobierno t'esun adecua y necesario. Nan a bisa cu e plamamento di e virus ta tuma lugar ora cu tin hopi hende hunto y no ta mantene distancia di otro. Pa cual nan a bisa cu medidanan pa preveni esey ta relaciona cu e TdQ.
Fiscal a mustra cu hendenan cu haci fiesta despues di mey anochi, lo haci esaki mas tempran tambe y tambe lo ta un forma di plama e virus. Pesey OM ta bisa cu e TdQ dificilmente ta cuadra cu e meta pa evita e contagionan, mas ainda si durante dia – ora cu tin hopi hende riba caya – tin masha poco cumplimento di evita aglomeracion y mantene distancia.
Cu tin menos accidente lo por sosode den un TdQ asina no ta argumento hustifica pa plamamento di e virus y ta viola e derecho constitucional. Pa tur e motibonan aki Ministerio Publico a mustra Corte cu e tin su duda den e TdQ implementa pa Gobierno.

DECISION
Huez a bisa cu na augustus e cantidad di casonan di contagiona na Aruba a subi drasticamente y cu esaki tabata motibo pa Gobierno un biaha mas tuma medidanan pa evita cu e ta sigui plama. E medidanan aki a wordo hinca den Ministeriele Beschikking cu tabata valido pa 72 ora y cada biaha mester a renoba esaki. Un TdQ asina ta limita e libertad di movecion di ciudadano, cu ta garantisa den e Tratado di Proteccion di Derecho Humano y Libertadnan Fundamental di EVRM.

Ley ta bisa tambe cu un medida asina cu ta limita e derecho di un ciudadano mester tin un base legal, mester sirbi un meta legitimo y ta proporcional. Ya caba dia 30 di juni Corte a bisa cu e TdQ tabata necesario pa evita peligro pa personanan, limita cu mas persona ta wordo contagia. Pues e medida di TdQ mester tin un meta legitimo, esta proteccion di salud general di Aruba y aki Corte ta referi n'e crecemento grandi di contagionan di Covid-19 na luna di augustus. Por evita of baha e plamamento di forma efectivo dor di limita e momentonan di contacto, of limita e momentonan aki. Pues kier p'e hendenan keda nan cas y evita bay afo den grupo. E TdQ ta un medida adecuado pa evita cu ta sigui plama. Ta comprondibel cu Gobierno a dicidi pa bin cu un tipo di medida asina. A tene cuenta cu rond mundo diferente pais a bin cu e mesun medida aki pa lucha di un forma efectivo contra Covid-19.
A tene cuenta cu e TdQ no tabata mucho largo y tabata durante oranan di madruga so. Gobierno tin hopi derecho pa scoge medidanan pa interes general, mas ainda ora cu ta trata di medidanan preventivo y mester tene cuenta cu tur interes, tambe esnan economico.
E forma con otro paisnan na mundo a atende cu e problema aki no ta diferente cu Aruba y tin caminda e medidanan tabata mas pisa.
Huez a mustra cu p'e motibonan ey bou di e circumstancianan actual Gobierno por a scoge pa TdQ cu no ta un medida desproporcional.

Caso mayornan cu a abusa di yiunan trata pro forma

DIAHUEBS mainta Corte den Prome Instancia tabatin riba rol e caso horibel di abuso di menornan cometi dor di un pareha, caminda e caso ta mucho mas serio, ya cu ta resulta di ta trata di yiunan di e dos acusadonan.
P'e caso aki tin cu para responsabel e mama Vanessa V. y su pareha e homber Deivi Andres T. cual caso sin duda a causa un impacto grandi den comunidad.

Henter e abuso aki a bin sali na cla ora cu abuela di e criaturanan aki, a dicidi di bay autoridadnan hudicial p entrega denuncia di abuso contra di e mayornan pa loke el a bin haya sa ta tumando lugar.

E victimanan den e caso aki ta un yiu muher di Vanessa, pues mama di e criatura aki, kende ta alrededor di 12 aña y e otro dos criatura cu a wordo expone n'e situacion condenabel aki, ta resulta di ta yiunan di e homber envolvi, esta Vrolijk, kende tin rond di 12 aña, mientras cu e otro dos victimanan ta yiu di e acusado Tejada, un mucha muher y mucha homber, esta e homber Deivi.

E dos victimanan aki ta mas menor cu e yiu di e mama loke ta bolbe mustra riba e seriedad di e caso aki. Diahuebs mainta e dos acusadonan lo mester a presenta dilanti di Huez, kende lo a trata algun aspecto di e caso cu nan y pa determina e fecha cu e caso lo bin dilanti, pero debi na medidanan di precaucion cu Corte ta tuma relaciona cu corona virus, mientras cu ta trata di un asina yama 'pro forma zitting,' e dos acusadonan no a bin edificio di Corte, pero lo wordo pone na altura riba ki dia e caso aki lo wordo trata contra di nan dos.

Un caso cu sin duda tin atencion di comunidad mirando cu ningun hende por pensa cu muchanan cu mester wordo protehi y cuida pa nan mayornan, lo a wordo someti na actonan di abuso sin precedente.

Minister Presidente su plan grandi pa saca politica for di otorgamento di tereno

Un ex Parlamentario y ex politico di MEP lo ta encarga cu e proceso aki

Prome Minister Evelyn Wever Croes ta encarga awor cu e Ministerio di Infrastructura y Medio Ambiente y na inicio di siman el a anuncia publicamente su gran plan pa elimina politikeria for di e proceso aki p'asina e proceso di otorgamento di tereno lo no wordo influencia mas pa politica.

Informacion cu AWEMainta ta dispone di dje ta cu e gran plan di Prome Minister ta di nombra dos persona cu lo a encarga cu e proceso aki, kendenan e ta kere cu di e forma unico aki, e lo hala tur influencia politico for di e dunamento di tereno na pueblo.

Sinembargo tin un dicho crioyo cu ta bisa cu bo no por pone 'pushi pa cuida pisca' ya cu tin tur indicacion cu un di e personanan aki cu lo ta encarga cu e proceso aki, ta un ex Parlamentario di partido MEP, esta Robert Maduro y tambe Jaime Croes, kende ta masha ayega na partido MEP y tabata sinta na Cas di Aruba.

Con esaki por ta posibel ta Prome Minister so ta compronde esaki ya cu al contrario, na lugar cu partido POR tabata encarga cu e proceso aki enteriormente cu ex Ministernan Otmar Oduber y Marisol Lopez Tromp, awor henter e proceso di otorgamento di tereno, lo ta completamente algo di partido MEP.

No tin seriedad den e asunto aki y ta lanta e pregunta ta kico realmente e prome mandatario kier logra cu esaki, caminda na lugar di libra e proceso aki di cualkier influencia politico, awor mas cu nunca e ta bira un asunto cu su partido cu e ta lidera, tin di bisa den henter e proceso aki.

Pues di depolitisa e proceso, el a converti henter e asunto aki den algo di su partido MEP ya cu no tin otro forma pa splica esaki.

Pa hopi hende e decision aki ta bolbe mustra cu Gobierno no ta hibando un gobernacion transparente y tampoco uno cu ta cuadra cu integridad den gobernacion di e pais.

E intencion di Gobierno awor ta parce cu a pone POR schaakmat por completo ya cu politicamente mira, pa añanan largo e otorgamento di tereno a ser mira como un instrumento politico grandi p'e partidonan cu a haya e cartera aki pa maneha y awor Prome Minister tambe ta actuando mesun forma.

En berdad su persona lo no ta encarga cu e proceso, igual cu loke ex Minister Otmar Oduber tambe a anuncia anteriormente, ora cu el a asumi encargo di e cartera di infrastructura, pero a laga esaki den oficialnan cu tabata riba lista di partido POR, kendenan oficialmente ta riba e lista di e partido blauw.

Awor cu e intencion di nombra e dos personanan menciona, e proceso lo wordo supervisa y maneha pa dos persona cu 'roots' totalmente di e partido geel di Evelyn Wever Croes, pues e lo sigui un proceso guia totalmente pa su partido.

Esaki sinembargo ta un modus operandi di e partido geel semper cu e tabata den Gobierno, nombrando hendenan den diferente departamento caminda e partido sea den gobernacion of den oposicion, ta sigui cu cierto control politico riba loke ta pasando den gobernacion di e pais.

Esaki a sosode tambe cu RDA caminda practicamente partido MEP tin su hendenan na encarga di cualkier proceso cu mester tuma lugar cu e refineria y tur loke t'e maneho di e refineria y otro aspectonan, manera entre otro e proceso di leasing cu a tuma lugar pa tankinan cu a bay asina malo. E ofcina di e compania cu originalmente a firma un contrato di lease e tankinan tin su sede den Arulex Building.

Eynan tambe a otorga un contract di huur na un compania cu supuestamente a brinda e oferta mas aceptabel pa RDA y Aruba pero na final di cuenta e bin resulta cu e compania aki no tabatin



placa pa cumpli cu e parti financiero di e contract y consecuentemente mester a cancela e contract aki pa incumplimento di e debernan financiero.

Henter e desaroyo aki ta lanta e duda grandi kico lo bay para di e investigacion cu ex Minister Marisol Lopez Tromp a entabla relaciona cu actonan coruptivo den e proceso di otorgamento di tereno.

Tin por lo menos dos Minister mas di e actual Gabinete Wever Croes cu lo a participa den un proceso cu no a cana manera ley y reglanan ta stipula den otorgamento di tereno, pero awor cu Prome Minister a dicidi hunto cu Conseho di Minister pa pone Marisol un banda, e duda ta sigui crece cu e proceso aki, esta e investigacion tambe lo por wordo para.

Prome Minister a bisa den ultimo dianan na varios ocasion, cu esnan cu a comete actonan contra regla, tin cu sinta riba nan blaar, pero ya a wordo demostra na cantidad di ocasion cu ta net esnan cu a faya den e coalicion actual, ta wordo recompensa den otro forma cu nombramentonan sin pia ni cabes.

Den dianan cu ta sigui lo determina si realmente Prome Minister a saca politica for di otorgamento di tereno y cu realmente tur hende tin mesun derecho riba un pida tereno sin importa cual partido politico e ta sostene.

Booshi Wever:

UPP cu cartanan na varios instancia pa evita cu e actonan penal di Parlamento bay den "doofpot"



DIAHUEBS dia 5 di november 2020, partido UPP como partido sin representacion den Parlamento, a dirigi cartanan na Ministerio Publico, sr. Gobernador, sr. Raymond Knops (via VNOA), 2de Kamer, Gobierno di Aruba y Parlamento. Motibo p'esaki ta, pasobra UPP a tuma nota di intentonan p'esnan culpabel di actonan penal cu a tuma lugar den Parlamento, "get away with crime".
E tactica cu a ser usa, ta pa acentua henter discusion riba interpretacion di reglanan, cu porcierto a ser viola sin misericordia y sin cu un solo hende ta wordo poní responsabel.

Al contrario te hasta sr. Ady Thijsen ta ser elogia pa su coleganan den Parlamento y p'e Minister Presidente sra. Evelyn Wever-Croes. Te hasta e ta wordo poni riba un pedestal y su actonan contra nos ley y custumbernan ta wordo pa colmo considera como un acto di grandesa!
Tur e show aki ta wordo haci dor di e "spindocters" pa desvia atencion riba e actonan penal cu de facto a wordo cometi. Riba tipo di e "misdrijven" (crimen) asina tin un maximo castigo di 6 aña, pues un acto penal hopi severo, segun Booshi Wever.

Prueba di e actonan penal por ser mira den un grabacion haci durante e reunion den Parlamento. Diferente Parlamentario ta involucra, pero particularmente sr. Ady Thijsen, Presidente di Parlamento, a hunga un rol prominente. El a permiti p'e actonan penal tuma lugar y na cierto momento te hasta a participa den esaki.

Un otro Parlamentario, segun por ser aprecia riba e grabacion, cu tambe tin un rol prominente ta sr. Hendrik Tevreden y no cabe duda e rol di e lider di fraccion di MEP, sr. Rocco Tjon kende a laga tur e actonan fraudulente y coruptivo aki pasa su dilanti sin hiek.

E rol di sr. Alan Howell tambe ta hopi importante y cuestionabel. E t'esun cu sa cu e NO tabata den sala ora di votacion!!
No cabe duda cu e actuacion pasivo di e otro miembronan di fraccion di tanto MEP como POR tambe mester wordo investiga. Mescos Ministernan Bikker y Romero, kendenan tabata presente y tambe ta testigo cu sr. Howell NO tabata den Parlamento, pero a scoge pa no para e miembronan di MEP y POR comete e acto penal aki.
Esaki tambe ta ser considera un acto penal. Nan mester por tabata sa cu e documento cu lo ser usa ta procedente di un maniobra ilegal. Last but not least e Minister Presidente cu ta conocedor di e grabacion y a pesar di esaki ta para 100% tras e Presidente loke ta nifica cu e ta apoya y sostene fraude y corupcion. Nada nobo mirando con el a y ta apoyando tur e actonan criminal di e Scorpion, segun Booshi Wever.

UPP a mustra riba e hecho cu varios ambtenaar tabata presente cu a wordo "meegeslepen" den e actonan bochornoso aki.
UPP sa cu tin 2 denuncia entrega y a pidi Ministerio Publico pa yama TUR esnan presente pa nan duna nan version y alabes pa haci uso di tur imagennan di e camaranan cu tin den Parlamento.
UPP a manda carta p'e instancianan ariba menciona, pasobra aki nos tin di haber di un acto hopi serio y ta mustra cu kier wordo manda pa "doofpot" loke UPP kier evita bou di tur cicumstancia.
Un di e aspectonan mas importante den e principio di Good Governance ta ACCOUNTABILITY, esta cu un of mas hende mester responde y carga e consecuencianan di su actonan cu definitivamente no por ser tolera.

Nos a mustra tambe riba e rol di sr. Gobernador cu den opinion di UPP mester por a considera e actonan aki "BEHOORLIJK, ONBEHOORLIJK y no a tuma e pasonan conforme loke e Statuut di Reino ta bisa den articulo 43.
Teniendo na cuenta cu acto aki hunto cu e tantisimo actonan di corupcion cu Gobierno POREDmep ta apoya y sostene, nos a sugeri na sr. Gobernador pa disolve Parlamento "op termijn" y na mes momento suplica e Minister Presidente Wever- Croes pa hala un banda y laga un Gabinete A-Politico percura pa mara mannan di e politico y prepara eleccion otro aña.
Asina ey e pueblo Arubano por tin e siguransa cu e lo vota pa un gobernacion cu lo mester bay goberna nos pais cu tur reglanan estricto di Good Governance "in place"!

E mision di UPP ta pa presenta pueblo un alternativa realisabel y sostenibel. E pueblo mester por bay sinti cu e NORMAL NOBO ta conta p'e gremio politico tambe. Loke n'e momentonan aki no parce e caso. Na momento cu nos Parlamento no ta duna e ehempel di cumplimento di ley y comportacion civico, kico nos por spera e ora di esnan cu den weekend ta trata na kibra regla di samenscholing?

UPP ta convenci, particularmente mirando tambe cu Gobierno ta cla pa firma cu Hulanda, cu ta un rumbo mester ser tuma p'asina aki nos por sacudi e Aruba bieu for di nos. Pesey nos ta papia cu tambe riba nivel di gobernacion, representacion politico, despues di 34 aña Aruba mester bay conoce un REBOOT 2.0. Esaki lo mester conta pa tur hende, na tur nivel y gremionan!
Cu e REBOOT 2.0 aki UPP ta convenci cu Aruba lo bay conoce un comienso nobo cu e mannan di e politico mara, y cu lo nifica cu nos pais lo conoce un gobernacion drechi atrobe. Asina nos lo bay recobra nos autonomia cu a ser perdi pa motibo cu e mannan di e politiconan tabata "LOS"!l

Nos pais lo drenta un era nobo na unda tanto nos pueblo como nos partnernan den Reino lo haya e confiansa bek den e politiconan cu tambe mester bay biba cu e normal nobo cu lo nifica un NORMAL MIHÓ tambe. Pues un "REBOOT 2.0" riba rumbo pa un normal mihó, e lider di partido UPP, Booshi Wever a conclui.

Minister Xiomara Maduro tabata den Comision Financiero di Parlamento pa informa riba Alivio Fiscal 2

Tin 11 incentivo pa activa economia di pais Aruba













DIARANSON merdia Minister Xiomara Maduro di Finansa pa prome biaha a wordo invita pa Comision Financiero di Parlamento bou presidencia di Parlamentario Setty Yarzagaray di fraccion di MEP pa duna un splicacion riba e Alivio Fiscal 2 cu a keda anuncia pa activa economia di Aruba.

Durante e encuentro Minister Xiomara Maduro y ehecutivonan di Departamento di Impuesto y Departamento Huridico a brinda informacion y splicacion amplio di e detayes di e 11 incentivonan di e Alivio Fiscal 2.

E mandatario a splica cu ora a hinca e Alivio Fiscal 2 den otro, a tene na consideracion e reglanan internacional pa brinda incentiva fiscal durante e pandemia y a tene cuenta tambe cu un gran parti di e sugerencia y deseo cu gremio comercial a trece dilanti den nan peticionnan na Minister Xiomara Maduro.

A haci un trabou p'asina tene un balansa den momentonan di crisis aki na unda cu ta brinda un alivio pa cual Gobierno ta perde di haya entrada, pero cu e miras pa activa economia y despues cu economia lora, Gobierno por ricibi e entradanan bek.

Minister Xiomara Maduro a splica e Comision Financiero y Economico di Parlamento, cu ora bo trece e tipo di incentivanan aki pa yuda comercio, bo lo haya e critica cu e no ta suficiente of no ta bon, pero manera tur decision, bo no por tene tur hende contento n'e mesun momento.

Importante pa remarca ta cu e incentivanan duna ta den liña cu e reglanan di OECD y ta wordo aplica na otro paisnan tambe. E mandatario a splica cu claramente tin hopi mas incentiva cu por wordo duna, pero mester tene cuenta cu e situacion financiero di Aruba y e hecho cu nos ta bou di supervision financiero di CAFT. E ultimo aki ta pone cu Gobierno no por duna comercio tur locual nan ta pidi.

Cu e Alivio Fiscal 2 Gobierno kier brinda yudansa specialmente n'e empresanan chikito y mediano cu ta forma 90% di Aruba su economia, y ta spera cu lo haci bon uso di e incentivonan p'asina pronto por reactiva economia na bienestar di Aruba.

Yudando pa haci Aruba liber di Covid-19

Ministerio di Boluntario di Freewinds ta sigui cu su campaña riba henter nos isla





SI ta desinfectando facilidadnan , provee información riba con pa proteha bo mes of repartiendo e checklist di limpieza y desinfección pa cas y oficina, Ministerio di Boluntario di Freewinds ta continua su actividadnan pa haci Aruba liber di Covid-19.
Mientras gran parti di mundo ta experienciando un brote nobo di Covid-19, Aruba ta un di e poco país unda e cifranan di casonan activo ta bahando. Esaki t'e resultado ora hende ta haci di nan banda pa sigi e protocolnan.

Sinembargo no ta ora di relaha, pero pa sigi traha pa reduci e number di casonan mas pa Aruba no wordo considera un país di Riesgo Halto pa biaha. Esaki ta hopi importante pasobra e temporada halto di turismo ta asercando y nos economía ta lucha pa stabilisa su mes.
P'e motibonan aki Ministerio di Boluntario diligentemente ta sigi desinfecta scol, facilidad medico, Fundacionan p'esnan Descapacita, misanan, oficina y tur caminda na unda nos hendenan ta aglomera.
Mas di 150 lugar a wordo desinfecta den e ultimo 2 luna. Esaki a wordo haci cu e producto Decon 7. E agente mas efectivo obtenibel riba mercado pa mata cualkier virus.

Cu asistencia di Cuerpo di Bombero, Ministerio di Boluntario di Freewinds a desinfecta mas di 2,5 miyon pia cuadra di espacio na Aruba. Esaki ta yama protección den number.
E punto mas importante den e lucha contra Covid ta Prevencion. Ta sigi pone énfasis riba e dicho "un ons di prevención ta bal un ton di curación".
Pesey Ministerio di Boluntario ta provee material educativo den forma di Stay Well videos y copia di e Daily Cleaning & Sanitizing Checklist" na Ingles y na Spaño, tur caminda cu nan a bishita.

Después di a desinfecta EPB San Nicolas e cabesante, sr. Rensley Mathilda a wordo introduci na Stay Well videos y tambe e Daily Cleaning & Sanitizing Checklist. E tabata hopi agradecido p'esakinan y a bisa:"Danki di profundo di mi curason! Danki pa loke boso ta haci pa nos! Dios bendiciona boso y lo boso cosecha e frutonan di esaki."
No solamente sr. Mathilda, pero tambe sra. Renate van Dongen, Directora di Casa Cuna Progreso, a bisa algo similar ora el a wak e Stay Well videos: "Nan ta hopi bon, nan ta simpel y hopi cla. Mi por usa nan pa mustra e personal y e mamanan teenager.. Asina nan por wak cu no t'ami so ta papia."

E tambe a haya copia di e Daily Cleaning & Sanitizing Checklist y el a bisa lo siguiente: "Esaki ta fantástico! Esaki ta hopi útil! Mi por duna e hendenan di limpieza esaki ora nan yega. Nan ta yena e fecha y na final di día nan por entregami bek."



E Ministerio di Boluntario di Freewinds ta sigi cu su rol activo yudando Aruba den e lucha contra Covid-19, proveendo información con pa proteha bo mes y desinfectando facilidadnan cu e meta ta trece prosperidad bek na Aruba

Pa haya sa con pa proteha bo mes y otronan, con pa mantene bo cas y bo lugar di trabou limpi, bishita How to Stay Well Prevention Resource Center online na www.scientology.org/staywell. Tur e pamfleta y Videonan di Stay Well por wordo mira y por download un copia di nan gratuitamente. Tur e materialnan aki ta obtenibel na Spaño, Hulandes, Ingles y 18 idioma mas.

Pa siña mas di Freewinds wak Inside Scientology: The Freewinds na The Scientology Network na (www.scientology.tv/series/inside-scientology?freewinds. html)

ACFF lo tin su College Fair, pero lo ta virtual

Aruba College Fair Foundation ta anuncia cu diabierna y diasabra, 13 y 14 di november awor lo tin pa prome biaha e Aruba Virtual College Fair. Semper e College Fair tabata den persona, pero pa rason di e pandemia, un otro solucion mester a wordo busca pa tog brinda e studiantenan e informacion importante cu nan mester pa tuma decision. Participacion ta gratis pa tur studiante.

E Feria lo tuma lugar di 8AM pa 8PM. Presente lo tin colleges y universidadnan conoci, pero e pandemia a trese oportunidadnan nobo pa scolnan cu antes no lo nunca por a bin Aruba. Esaki ta un desaroyo tog positivo y a trece mas variacion pa nos studiantenan.

Pa un lista completo di cua scolnan lo ta presente, studiantenan por bishita nos website: arubacollegefair.com. Pero tin representacion di e siguiente paisnan aki: Aruba, Abu Dhabi, Barbados, België, Canada, Merca, Panama, Spaña, Swisa,

Pa participa, studiantenan mester registra y sign up p'e sessionnan/presentacion di e scolnan ta ofrece riba e plataforma virtual. Scolnan na Europa lo tin sessionnan primordialmente parti mainta y scolnan den nos region, lo tin sessionnan henter dia.

Nos ta invita y urgi tur studiante pa probecha di e oportunidad cu ta wordo brinda na nan pa nan por haya e informacion di estudio, costo, procedura di aplicacion y otro informacion valioso cu nan mester. Tambe lo tin presentacion di oficialnan gubernamental di Merca y Canada relaciona cu aplicacion pa visa di studiante p'e paisnan aki. Deadline pa studiantenan registra pa participacion n'e Feria ta dialuna, 10 di november. Studiantenan por registra via nos website: arubacollegefair.com y klik riba Student Registration y sigui instruccionnan di registracion.

Ta importante p'e studiante sign up p'e sessionnan tambe sino e lo yega e plataforma sin session pa drenta. Aruba Virtual College Fair 2020 ta warda tur studiante p'e oportunidad aki, Muzaninn Wever, Presidente di ACFF.





Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

E recorte di casi 25 miyon e aña'ki den enseñansa ta conduciendo na situacionan inaceptabel



SEGUN sra Jennifer Arends-Reyes por corda cu na comienso di e gobernacion di coalicion, e miembronan di coalicion tabata papia diferente cu awor. Tabata papia cu kier aumenta e presupuesto di enseñansa na mas porcentage di e GDP, tabata papia cu lo kier brinda trahadornan di limpiesa na scolnan un mihor salario, tabata rotundamente en contra di independisacion di scolnan publico, ta sostene extra ayudo na scolnan dor cu e mesun Gobierno a manca e centro multidisciplinario.

Den aña 2020 e Parlamentarionan di coalicion a tira serbete den ring pa cu enseñansa y alabez tira tur culpa riba Covid-19 y si por tambe riba oposicion, dor cu nan ta core auto ta keda wak den spiel patras, lubidando cu ta dilanti nan tin cu wak. Lubidando cu ta nan ta goberna y mester tuma responsabilidad pa cu nan decisionan, pero nan ta prefera bringa cu otro, pone otro bou presion pa vota pro of tur ta bay cas, tur esaki mientras pueblo ta sufriendo eyfo.
Esey t'e realidad cu nos ta bibando aden na Aruba. Ainda na aña 2019 a pidi Minister di Enseñansa pa para su planan, cual porcierto e no a haci.

Awor nos ta haña cu e Minister di Enseñansa ta sumamente orguyoso cu e por a spaar casi 25 miyon den enseñansa, kitando pan di mamanan di famia, cu ta traha duro tur dia ta percura pa hygiena na scolnan di Aruba, kitando pago pa mentor uren, zorg, remedial teaching, jaarlaag coördinator, kitando instructornan di natacion for di payroll y si por otro Ministerio drecha scolnan cu fondonan di calamidad nacional. E directiva di e fundacionan cu tin cu percura p'e scolnan busca pa haña manera pa saca nan som, aumenta schoolgeld no ta un opcion, si basicamente full Aruba a bay atras den entrada.
Basicamente Gobierno ta pusha e fundacionan aki pa cuminsa kita personal of rebaha nan salario of hasi tur dos.

Ta yega un momento cu e presion ta bira demasiado pa pone riba e fundacionan cu na nan lugar ta pase pa scolnan y na su turno ta yega na situacionan den Enseñansa nunca antes bisto.
Docentenan cu ta traha sin wordo paga manera mester ta, docentenan cu ora ta kere lo wordo paga ta ricibi entre 10% pa 40% di locual nan a traha pe cu falta.

Fraccion di AVP a manda 507 pregunta p'e presupuesto supletorio y conta cu un cantidad tabata destina pa Enseñansa. E contestanan tabata hopi cla cu basicamente a reafirma locual a pasa den e tratamento di e presupuesto supletorio, e confirmacion cu tur e plannan pa independisa scolnan publico ta bay door, natacion den scolnan preparatorio ta un done deal, sinta cu instructor cu tin cu salvaguardia e seguridad?
No mester, segun contestacionan, nan lo simplemente wordo informa. Scolnan cu mester mas material y material di hygiena pa combati e pandemia aki, tur fundacion segun Gobierno lo mester percura p'esey.

No ta Gobierno su problema cu otro palabra. E personal di limpiesa antes cu tabata conoce beneficionan y un bonus aki aya, awor no ta ni riba payroll di Gobierno mas. Si nan yega cas cu mitar di e salario cu nan tabata conoce prome cu Gobierno a dicidi di saca nan di payroll lo ta hopi. P'e mesun trabou nan lo bay hopi atras, un trato sumamente inhumano di parti Gobierno, Jennifer Arends Reyes a sigui menciona. Algun ta wardando renobacion di contract, si ta durf, a aserca sindicato pa purba intermedia, pero sin mucho resultado. Despues cu a traha añanan largo den servicio pa brinda nos hoben y maestronan un lugar limpi pa traha aden. Ta increibel locual ta pasando, maestro y docentenan ta hopi desapunta p'e trato aki cu nan ta ricibiendo y ta califik'e como un castigo di parti Gobierno.

Enseñansa ta sufriendo, esey no ta oposicion ta bisa, esey t'esun cu sa sa, ora bishita cualkier scol of topa cualkier maestro, nan ta sinti cu nan a wordo maltrata p'e Gobierno di MEP-POR-RED.
Tur den Enseñansa na e momento crucialnan aki merece un trato hopi mas mihor, ta lunanan dificil tin nos dilanti caminda cu e plazo di banconan lo cuminsa stop y tur hende trahador y mayornan lo sinti'e y nos como pais mester ta prepara pa un posibel tercer ola di covid.
A penas den e luna aki un cantidad di scol a habri 100% y scolnan y Enseñansa mester tur e apoyo cu nan por haña. E recorte di casi 25 miyon no ta na su lugar, si tabata desea 25 miyon pa otro proyectonan lo mester a busk'e di afor di un of otro manera, pero e situacion n'e momentonan aki no tabata permiti pa corta asina drastico riba Enseñansa, sra Arends-Reyes a termina bisando.

SETAR ta anuncia su campaña di fin di aña: "Danki pa ta Nos Cliente!"

P'E temporada di fin di aña cuminsando 5 di november 2020 te cu 31 di december 2020, SETAR ta introduci su campaña di fin di aña cu e tema "Danki pa ta Nos Cliente!".

Tur cliente cu cumpra un producto of cera un servicio nobo of renoba un servicio durante e periodo aki lo participa den nos campaña di Scratch & Win, unda cu por gana varios premio actractivo instantaneamente manera gift cards, gadgets, baskets, premionan cash y hopi mas.

Tambe nos tin nos promocion di duna bek na un bon causa via nos Self-Service Kiosk. Cu cada pago ricibi di clientenan via nos machinenan di SSK durante e luna di november y december, SETAR lo haci un donacion di AWG 1 na un bon causa. Clientenan cu scoge pa paga via un machine di SSK asina aki ta aporta n'e bon causa. Riba nos pagina di Facebook, lo por vota pa e instancia cu lo ricibi e donacion na luna di november y esun cu lo ricibi e donacion pa luna di december. Ademas p'e luna di november y december, SETAR lo habri e siguiente canalnan pa nos clientenan cu tin Cable Digital Basico y SETAR Complete Start-up. Esaki lo ta sin costo adicional pa e cliente.

Cu e campañanan aki, SETAR kier a gradici tur nos clientenan pa nan loyalidad y nan aporte di semper na nos compania nacional di telecomunicacion. Keda pendiente pa mas promocion cu lo wordo anuncio pronto!

Canal	Cable Digital Basico	SETAR Complete Start-up
Lifetime Real Women (Nov)	173	222
MavTV	146	312
AWE	177	207
CW11	171	18
My 9	172	19
SportsMax 1	148	316
SportsMax 2	149	317
ESPN 2	145	306
FOX Sports Racing	143	311
Food Network	178	211
HGTV	179	215

CENSO2020 UPDATE: CANTIDAD CONTA

HENDE HOMBER 17.830

HENDE MUHER 20.689

MUCHA 0-17: 8.114
ADULTO 18-64: 24.052
ADULTO 65+: 6.353 +
TOTAL: 38.519
FALTA +/-: 73.750

13.576 HOGAR a wordo conta!

Falta pa conta +/- 24.347 HOGAR

Situacion te cu 4 november 2020

SIMAR-SADA y SPA ta uni atrobe

Gobierno ta demostra falta di respet atrobe y miembronan lo dicidi siguiente paso



SINDICATONAN SIMAR, SPA y SADA a yama reunion extra-ordinario di nan respectivo miembronan pa awe 6 di November pa 2 or di atardi riba e tereno habri parti pazuid di Renaissance Convencion Center unda e miembronan lo dicidi cual lo bira e siguiente paso. E sindicatonan aki ta lamenta actitud di Gobierno, cu no tin ningun clase di respet p'e gremio sindical.

For di mei a recorta salarionan, cual, despues cu Gobierno a impone esaki, a sinta algun biaha cu Gobierno pa wak ki posibilidad lo bay tin pa den un of otro manera bin cu un posibel compensacion pa esaki.

Tin cu bisa cu durante e ultimo reunion cu Gobierno, cu tabata dia 17 di juni ultimo, Gobierno y Prome Minister a indica n'e sindicatonan cu nan lo bay yama nan bek pa un reunion p'asina informa kico lo t'e posibel compensacion, pero no a tende nada mas.

Aworaki ta pasando den un situacion hopi dificil na Aruba, pero manera otro companianan den sector priva, cu a recorta den nan salario, nan a haya un inkorting tambe di nan oranan di trabao.

A bin e pregunta na Gobierno, si dado caso Gobierno no ta bay vergoed algo di loke e ambtenaarnan ta entrega actualmente, si no por haci'e den forma di un compensacion financiero, por haci comosifuera, ya cu ta trahando cu 5% menos, por traha menos ora.

Gobierno a mustra di ta dispuesto pa papia ariba y a priminti na juni cu lo bin bek. No a scucha nada mas di Gobierno. E sindicatonan a duna Gobierno espacio mirando e desaroyo nan.

Di buena fe e sindicatonan a duna Gobierno espacio pa por regla su asuntonan. Tur por a sigui diferente acontecimentonan cu tabatin den e ultimo temponan aki.

Sindicatonan a keda un rato tras di cortina pa wak ki ora Gobierno ta mas trankil. A manda un carta dia 22 di october ultimo pa Prome Minister, mirando cu ya caba ta fin di october, aña ta den caba y kier un reunion pa haya un follow up kico t'e eventual pasonan, si tin manera pa compensa e ambtenaarnan.

P'e motibo ey a pidi Prome Minister pa un reunion no mas tarda dia 28 di october. Invitacion cu a bay den un carta cu a bay dia 22 di october, pero no a haya reaccion, ni un contesta, nada, bisando cu a haya e peticion aki.

Asina mes a dicidi siman pasa pa manda un biaha mas un rapel riba e peticion aki cu a manda, pidiendo un reunion extra ordinario, pasobra e ta di vital importancia pa por informa e miembronan kico ta bay pasa cu loke a sosode, esta e inkorting di salario di 2020. Pero tambe kier sa kico ta bay pasa pa 2021 cu un djis ta yega.

Segun Eduard Maduro, Presidente di SADA, a manda e rapel dia 29 di october y dia 30 ta haya contesta di Gobierno bisando cu pa aworaki no por invita e sindicatonan p'e reunion, mirando cu nan no a keda cla cu e presupuesto. Nan no por duna ningun tipo di informacion pa loke e sindicatonan ta pidiendo, esta un compensacion financiero of otro manera. Con cu bay tin ta placa cu e Gobierno a keda debe e ambtenaarnan.

E mesun dia a manda un contesta pa Gobierno, bisando cu esaki no ta hustificabel cu no por yama e sindicatonan pa un reunion, pasobra kier un informacion.

E sindicatonan a sinta y delibera y a conclui y e decision cu nan ta haya nan mes obliga, mirando e falta di respet y falta di seriedad di parti di Gobierno, cu tin cu yama un reunion extra ordinario cu nan miembronan.

E reunion aki lo tuma lugar awe merdia y lo tuma lugar patras di Renaissance Convention Center, semper y cuando reglanan di DVG.

Minister Xiomara Maduro a sorprende Ruben Garcia cu un reconocemento pa su 50 aña den radiodifusion







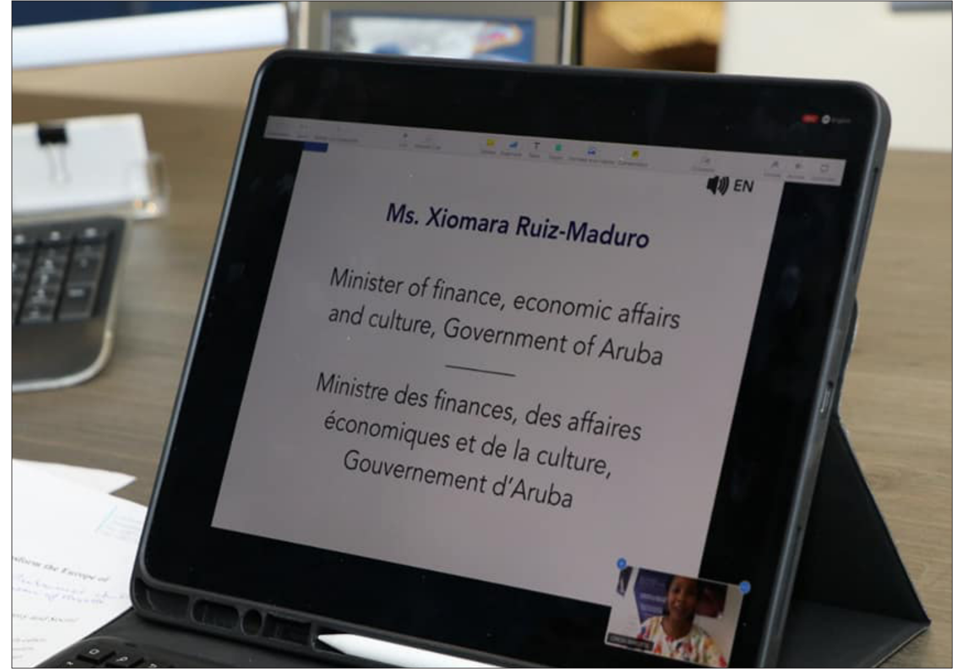
DIAMARS anochi den e programa "Pasco na Cas" di Lyonel Dirksz, Minister Xiomara Maduro di Cultura a sorprende sr. Ruben 'Scorpio' Garcia cu un homenahe pa su 50 aña den radiodifusion. E show di fin di aña di Lyonel Dirksz, "Pasco na Cas", a dedica un bunita raportahe na Ruben Garcia y na final di esaki Minister Maduro a presenta di sorpresa na Ruben su cas pa brind'e un homenahe.

Den presencia di su señora Treesje Garcia, yiunan, nuero y nietonan, Minister Maduro a entrega Ruben un plakaat, gradiciendo Ruben p'e bunita trabou haci e ultimo 50 aña den trece entretenimento, alegria y informacion via radio den hogarnan di nos pais.

Ruben ta un eminencia den radiodifusion y ta domina cualkier tarima mihor cu tur hende. Minister Xiomara Maduro a gradici Ruben tambe p'e guia cu el a sa di brinda otro locutornan y ta spera cu Dios por brinda bida y salud pa Ruben por keda deleita Pueblo di Aruba cu su programanan yena di alegria via frecuencia modula. Masha danki Ruben!

Minister Xiomara Maduro a hiba palabra na apertura di e tayer virtual di Economia Social





RECIENTEMENTE a tuma lugar e tayer virtual di 'Social Economy, an opportunity to transform the Europe of the Sea' durante cual Minister Maduro a hiba un discurso di apertura y na unda representantenan politico di Mayotte y Groenland tambe a hiba palabra.

PARTICIPACION DI PAIS ARUBA

E tayer aki a wordo organisa pa Union Europeo (EU) cu participacion di representantenan di Aruba, Mayotte y Groenland. Zulema Dabian-Erasmus di Departamento di Asunto Economico a participa como representante di Aruba. Ademas dos comerciante di negoshinanan chikito cu ta contribui na Economia Social y Entreneurship Social, sr. Rendell de Kort di Cornerstone Economics y sra. Lucia White di Happyponics a presenta nan modelo di negoshi na tur e demas participantenan Europeo. E 'best practices' y discusionnan lo wordo inventarisa den un raport y presenta na EU.

ECONOMIA SOCIAL Y ECONOMIA DI SOLIDARIDAD

Durante su discurso e mandatario a enfatisa cu e tayer aki nos ta haya e oportunidad di intercambia di experiencia, siña di otro y traha cu otro.

Esaki lo yuda nos construi economianan mas resiliente y tambe pais Aruba por tuma parti n'e network grandi di paisnan di Europa p'asina engrandece nos visibilidad riba Economia Social y Economia di Solidaridad.

Minister Maduro a menciona cu e pandemia di Covid-19 a trece mescos cu otro pais na mundo, hopi reto p'e comunidad di comercio na Aruba. Pero como un comunidad resiliente e entrepeneurnan Arubano tabata hopi creativo n'e manera cu nan a responde n'e crisis. Negoshinan chikito y mediano a adapta nan modelo di haci negoshi, inclui actividad social, no na interes financiero, pero mas pa ta solidario cu nos comunidad. Tur e cambionan aki a haci posibel cu e negoshinan por a sigui draai durante e temporada di pandemia.

E mandatario ta subraya cu e catalisator mas importante t'e solidaridad cu e comunidad Arubano a demostra pa cu e productornan local y e apoyo na NGOnan local.

E dignatario ta sigui bisa cu mundo a cambia, nos comunidadnan chikito a cambia y t'e entrepeneurnan t'esnan na timon di e cambionan aki. Solamente dor di ta creativo den manera di haci negoshi un negoshi por sobrevivi y genera empleo den e temporada aki. E mandatario ta enfatisa pa laga nos usa e momento di creatividad y entrepeneurship social aki pa 'jumpstart' nos economia y bira mas resiliente.

GRADICIMENTO

Minister Xiomara Maduro a yama e representantenan di Mayotte y Groenland danki pa traha hunto cu Aruba den e consorcio pa haci Economia Social parti di nan agenda inter regional mas amplio. Alabes e mandatario a gradici Comision Europeo pa facilita e plataforma di colaboracion riba Economia Social y Entrepeneurship Social y a desea e participantenan hopi exito.

Melvin Tromp di partido AVP

Lider di RED Ricardo Croes a bira e boter di lijm di Gabinete Wever Croes

Den politica actual uno ta mucho mas cu nuebe



PUEBLO ya a custumbra cu Gobierno MEP-POR-RED ta colma di problema, colma di hendenan cu ta sirbi nan propio interes prome cu nan sirbi interes di pueblo y for di juli te cu awe, tin cantidad di caso cu ta mustra realmente cu no tin seriedad den e Gobierno actual.
Melvin Tromp di partido AVP a mustra durante conferencia di prensa di partido AVP, cu no ta pasa un siman cu algo robes a bay malo cu e Gobierno aki, dirigi pa Prome Minister Evelyn Wever Croes.

"Mi por cuminsa mustra cu dia 30 di juli fraccion di lidernan di fraccion den Parlamento cu ta sostene Gobierno, esta Rocco Tjon di MEP, Dellanira Maduro di POR y Ricardo Croes di RED, a presenta mocion di desconfiansa contra Minister Marisol, un mocion cu a wordo fabrica den un fin di siman.

Sinembargo ora cu Minister Lopez Tromp a informa Parlamento durante tratamento di e mocion di desconfiansa contra su persona, di e maneho corupto di un ex Minister y acusando otro Ministernan di Gabinete Wever Croes actual di ta complice na actonan corupto, Prome Minister Evelyn Wever Croes, a manda para e reunion aki, ordenando Parlamentarionan cu tin como tarea pa controla Gobierno, p'asina e por dialoga cu Marisol.

Algun dia despues Prome Minister a anuncia cu a yega na un consensus cu Mariol, a yega na palabracionnan pa por traha hunto, pero e menasa riba cabes di algun Minister pa corupcion, a sigui colga, caminda Marisol a entrega keho na autoridadnan hudicial.

Dia 15 di october a trata ley di tiramento di pisca sin cu tabata mester ya cu manera palabra cu Parlamento, e tres Ministernan concerni, a yega na un acuerdo pa introduci un gedoogd beleid y a bay Parlamento pa participa e acuerdo aki.

Durante di e reunion aki 'from nowhere,' a presenta e di dos mocion di desconfiansa contra Marisol, presenta pa lider di fraccion di MEP, a pone e mocion aki na votacion di cual Presidente Ady Thijsen a califica como votacion legal, a pesar cu ta solamente 10 voto tabata na fabor di esaki y na un momento cu no tabatin quorum pa falta di suficiente Parlamentario den sala y edificio, manera reglanan di ordo ta prescribi.
Un dia despues Gobernador a yama Presidente di Parlamento pa splicacion, pero el a insisti cu politica por ta cruel y a insisti cu e tin rason y cu e mocion pa baha e Minister ta legal y como tal Marisol a wordo baha pa Parlamento.

Lider di partido RED den declaracion duna na medionan di comunicacion, a bisa cu su partnernan den coalicion a actua contra constitucion, contre regla y cu su persona no tin problema cu Minister Marisol. Hasta dado momento Ricardo Croes prome di a bandona sala di reunion, a pidi Presidente pa corda conta cabes.
Despues di esey y cantidad di critica contra di su persona for di propio seno di e coalicion, lider di RED a acusa Gobierno publicamente, di tin edificio di Cocolishi yena cu 'friends and family,' cu tin Ministernan di e actual Gabinete cu e ta sostene, bou di investigacion pa corupcion.

Awor algun dia despues Prome Minister ta dirigi un carta na Gobernador pa informa Gobernador, cu tanto Conseho di Minister y Comision Central di Parlamento, sin paricipacion di AVP, a sigura cu nan no por sigui traha cu Minister Marisol y cu no tin un 'werkbare situatie' mas cu e Minister.
Despues di tur esaki, e ciudadano Jan de Ruyter den un declaracion na prensa den Wilhelmina Park, ta acusa Gobierno di corupcion, tanto pa loke ta otorgamento di tereno y hasta a lansa acusacion serio den direccion di yiu di Prome Minister kende lo ta deal den tereno.
E drama aki di Gabinete Wever Croes, a sigui cu Prome Minister durante tratamento di presupuesto supletorio, informando cu su persona y su yiu a entrega keho di difamacion contra di Jan de Ruyter rapidamente, pero por a nota cu e mandatario no tabatin mesun ansiedad pa denuncia y suspende su Ministernan cu ta bou di investigacion.

E siguiente capitulo di e drama politico aki a sigui caminda na triple A tin retironan ta cay, a manda hende cas, pero na mes momento ta sali na cla cu yiu di Prome Minister, no ta un di esnan cu a haya carta di retiro y kende tin menos aña di servicio cu algun trahador cu hopi aña di servicio y cu ta wordo manda cas.
Pa completa obra, dianan despues ta bin resulta cu lider di RED, Ricardo Croes tambe tin un yiu cu a drenta servicio di triple A e aña aki y tampoco ta riba lista pa wordo retira.
P'e motibo aki tambe awor pueblo por comprende dicon Ricardo ta usa su mes manera un boter di lijm p'e Gobierno aki, un Gobierno cu ta cuestiona y critica, pero caminda awor ta bin sali na cla cu e tambe a haya pida bolo pa come y como tal e lo sigui lijm e Gobierno aki y por haci loke cu e kier ya cu Gabinete Wever Croes cu 9 asiento den Parlamento, ta resulta di ta den minoria cu un solo asiento di partido RED," Melvin Tromp di AVP a declara.

Diasabra 7 di november 2020, Santa Eucaristia na Kapel di Alto Vista

San Nicolas den Kapel di Cas Curason di Maria (Blue Army)

DIASABRA 7 di november '20 Santo Eucaristia ta cuminsa pa 7 or di mainta, pa 6.20 ta resa Santo Rosario "Misterio Gososo", despues ta resa Salve Regina.
Con nos ta haya Indulgencia Plenaria. Prome ta confesa serca un pastoor.

Ta tene abstinencia y haci obra di caridad. Ta asisti 5 prome diasabra di luna na Santa Eucaristia. Mama Maria a bisa na Fatima n'e tres wardadornan, "Tene abstinencia y haci obranan di caridad pa haya Indulgencia Plenaria".

Ora di bay Alto Vista awesero por sorprende nos, un regenjas of paraplu si acaso nos haya un bendicion pa nos naturalesa. Laga nos resa pa necesidad di Iglesia Universal, pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdote y diacononan. Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba. Laga nos resa pa enfermonan, esnan desobedencia, pa mamanan cu ta tristo pa un yiu stima cu a cay den mal caminda.
Hopi tur cu no tin trabou, otro ta den pensamentonan con ta bin cla cu e placa cu nan a haya. Dios manda pa tur esnan den necesidad spiritual y economico solucion pa nan por biba den trankilidad.

Pa enfermonan na cas, den hospital y den exterior, cu poder di Dios nan haya pronto recuperacion, specialmente pa no lubida esnan cu ta traha den cuido.

Invitacion Santo Sacrificio di Misa prome diasabra di luna di november 2020 na Misa Birgen di Fatima na Dakota

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemisosega.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia cu a fayece:



Stefanita Faro

*03-08-1929 - †05-11-2020

Na nomber di su:
Yiunan: †Hubert Elias Faro
†Marcio Patricio Angela
Lourdes Mercedes Angela y Rudolph Werleman
Marciano Nicolaas Angela y Wendy Loopstok
Erwin Benjamin Angela
Ronny Valentino Angela
Esther Marylin Angela y Jerry Vrolijk
Rudolph Marcelino Angela y Susana Gomez

Nieto(a)nan: Lugienne A. Dirksz, Stephanie Angela y EdricArendsz, Enrique Tromp y Sharella Kelly, Gislenne G. Dirksz, Gianno Angela y Jené van der Biezen, Giannina Angela, Rudolph Jr. Angela, Angela Angela, Robert Hubert Faro, Jolanda Faro-Arp, Cindy Hirschfeld, Rudyann Angela, Jacqueline Julissa y Gregory Jansen-Faro

Bisanieto(a)nan: Xyara Maya, JolaineDubero, Mariangely-Farro, Mason Farro, Ashton Boekhoudt, Merijn Faro, Trislan Faro, Charlisa Faro y Jair Maduro, Joswe Jansen, Justin Jansen, Lizianne Jansen

Tataranietonan: Jayliuon Maduro, Jairson Maduro

Rumannan: Filomena F. Giel
Vera Giel y †Max Ridderstap
Pedro y Yonca Giel-Webb
Christina y Jose Alcala-Giel
Mario Maria Tomasa Arendsz-Webb
Maduwika Arends-de Cuba
Eufemia Faro y famia
Loduvika Faro y famia
†Dominico y Teresita Faro-Lacle
†Donco Giel
Maria y Roland Franken-Quevedo

Ruman di e yiunan: Roland Geerman
Vivian Angela
Richard Angela
Franklin Dirksz

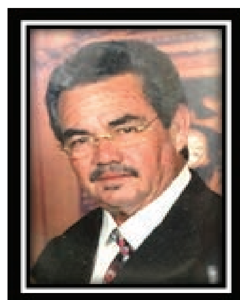
Demas famia: Angela, Faro, Maduro, Dabian, Flanegin, Tromp, Albertsz, Thiel, Lacle, Solognier, Nicolaas, Tokaay, Dirksz, van Engelen, Carolina, Rosel, Werleman, Thompson, Giel, Everon

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tumalugardiasabra 7 di November 2020 di 2 pa 4'or di atardina Aurora Funeral Home, despuessaliendopa Santana catholic na Sta. Cruz.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada
Den Cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega
E ta hiba mi naawatrankil, pa mi bolbehayaforsa"

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di



Damasio Feliciana

Mihorconocicomo 'Maiky'

Na nomber di su:
Esposa : Luz-Marina Feliciana-Nuñez
Yiu : Urig Feliciana y JulisaBoekhoudt
Nietastima : Camila-Victoria Feliciana
Manerayiu : Kris-Dayan Martinez-Nuñez
y yiunan Gabriela y Ignacio

Rumannan: Rica Feliciano y famia
Betty y Nica Feliciana y famia
Emma y LanoWever y famia
Lucia y Wilfred Hart y famia
Arie Feliciano
Len y Julio Vives y famia
Gita y Juan Hernandez y famia
Mirto Feliciano

Suegra : Angela Tapia y demasfamia (na Colombia)

Mama di suyiu : Mayra Faro

Subrinonan: Valerie Croes y famia
Swinda Feliciana
Gilbert Feliciana y famia
MileneCroes y famia
Maritza Verstappen y famia
Aldrin Wever y famia
GhislaineHenstra y famia
Elton Hart y famia
Jair Vives y famia (naHulanda)
Richella Hernandez y yiu
Javier Hernandez

Su infermeranan :
NorisHermoso, Damaris Fuentes y sra.Mona

Su swa- y cuñanan, comer y comper, primo- y primanan, bisiñanan, tur suamigonan, specialmente di SV Inter, RCA (pa bida), Djiespie's place, Zeerovers, su ex-coleganan di WEB Aruba NV y demasfamia y conocir.

Ta invitapa asistina e acto di entiero cu ta tumalugardiabierna 6 di november 2020. Pa1:00 pm e restonan mortal di Maiky lo pasa un rato, pa ultimo biaha, na veld di RCA y despues di 2.00 – 4.00 p.m. lo reposana Aurora Funeral Home.
Cremacion ta tumalugardespues den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entieronos no porricibi-bishita di condolencianacas.

Reverendo Pastoor Jozef Pelc di Parokia Birgen di Fatima Dakota, ta invita tur parokiano, pueblo di Aruba en general pa asisti n'e Santo Sacrificio di Misa na honor di nos Dushi Mama Maria, diasabra 7 di november 2020, pa 8'or di mainta na Misa Birgen di Fatima na Dakota.
Pa 7.15 a.m. Comunidad Hardin di Rosa pa Mama Maria lo reza e Santo Rosario den 5 idioma.
E Santo Sacrificio di Misa pa 7'or di anochi ta sigi manera custumber.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor, na un bunita edad di 93 aña,



Sra. Vda. Guillermina Croes – Jaime

*25 di Maart, 1927 †4 di November, 2020

Casa: † Remaclo Nicolaas Croes
Yiunan: Gerrit Croes y esposa
Nicolas Croes y esposa
Julianita Montoya – Croes y esposo
Nieto(a)nan stima: Melissa Croes, Gerrit Croes, Melanie Croes, Anthony Croes, Eric Croes, Nicolas Croes, Dayni Croes
Ruman: Sra. Torcoroma Jaime Robles y famia na Venezuela
Subrino(a)nan: Hopi pa menciona
Cuña: Sra. Vda. Mary Croes – Maduro y famia
Mescos cu yiu: Sra. Marynelly Rasmijn – Echeverry y famia
Sra. Rosa Merkies – Quintero y famia
Primo(a)nan, amigo y conocirnan, bisiñanan
Demas famia Croes, Jaime, Quintero, Balza, Montoya, Rasmijn, Koolman, Charris, Nassar, Paba, Freay, Marenco.

Condolencia / entiero lo tuma lugar Diabierna dia 6 di November den Misa Santa Anna na Noord.
E restonan mortal lo reposa di 2'or pa 4'or di atardi.
Despues lo sali pa santana Catolico di Noord.
Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Ora di drenta misa, mester usa porta principal i salida lo ta via e portanan na banda.

Awor cu Corte e dicta cu di dos TdQ ta legal

Ministerio Publico ta haci yamada na personanan pa bin paga mas liher posible of cera areglo



HUEZ a dicidi ayera cu e Toque de Queda (TdQ) cu a wordo introduci riba 28 di augustus ultimo via un regeling ministerial, tin suficiente base legal y ta legitimo.

Corte a dicidi cu e escogencia di Gobierno pa introduci e (segundo) Toque de Queda ta razonable bao di e circunstancianan di e crecimento exponencial di e cantidad di contagio di corona. E TdQ no por wordo considera desproporcional bao di e circunstancianan aki.

E dos sospechosonan cu a wordo cita pa motibo di violacion di e TdQ, a wordo sentencia pa respectivamente servicio pa comunidad y un boet di 1000 florin.

Manera conoci Ministerio Publico tabatin un otro punto di bista, pero Huez no a sigui esaki.

Ministerio Publico ta haci, awor cu Huez a dicidi cu e TdQ ta corecto, un yamada urgente ta bay na personanan cu tin un boet di TdQ habri, pa nan paga esaki mas pronto posible.

Ta trata di personanan cu a wordo ofreci un transaccion den e periodo di 28 di augustus 2020 y 22 di october 2020 pa violacion di TdQ.

Bo persona por paga e boet aki online via cuenta bancario 4000905 di Aruba Bank bao mencion di e parketnummer, e codico di pago y e number di ID.

Bo persona por haci un afspraak tambe via nos website (www.omaruba.com) pa pasa personalmente na caha di Ministerio Publico.

Si bo persona ta desea pa yega na un areglo di pago, por fabor manda un e-mail cu informacion y number di telefon pa info@omaruba.aw.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1
Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Bernardo Flanegin

Mihor conoci como "Benny"
*04-12-1932 - †03-11-2020

Na nomber di su:
Esposa: †Damasa (Maka) Flanegin-Angela
Yiunan: Pedro Benito Flanegin y famia
Silvio (Buchi) Flanegin y Swinda Carrasquero y famia
Mildred Flanegin y Waldo Peña y famia
Marisa Flanegin y famia
Johannes (Poy) Flanegin y Madelijn y famia
Doris (Nachi) de Cuba-Flanegin y Elvis de Cuba
Sergio (Dè) Flanegin y Jeritza Flanegin y famia
Laida Cannister-Flanegin y Eduard Cannister y famia
Manera yiu: Richard (Noen) Flanegin
†Swinda Arends
Tur sobrino, sobrina, nieto, nieta, bisanieto y bisanietanan
Rumannan: †Flora Flanegin
Susana Navas
Candida Peña
†Donicio Flanegin
Nicolaas Flanegin
Amansio Flanegin
Johannes (Boey) Flanegin
Demas famia: Flanegin, Angela, Florencio, Navas, Gomez, Bosnie, Cathalina, Albertsz, Carrasquero, Ras, Semeleer, Burlesson, Peña, Dijkhof, Dinall, Hardoel, Werleman, De L'Isle, Thiel, Pietersz, Hernandis, Stamper, Maduro, Kock, Falcon, de Cuba, van der Berg, Cannister, Vos, Silvera, Orman, Tromp, Donata, Arends, Engelhardt, Wever, Croes
Ex compañeronan di trabow di SETAR.
Nos ta lamenta cu si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar y conocir.
Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 7 di November 2020 na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz. E restonan mortal lo ta reposa di 2'or pa 4'or na misa. Despues lo sali pa Santana Santa Maria.
Ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos kier anuncia fayecimento di:



Mei Xianning

*14-08-1978 - †02-11-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Timoteo N. Henriquez

*11-05-1955 - †04-11-2020

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Kargonan baiendo bèk te 2016 ..

Rumannan Yeung den korte pa arsenal di arma i lote grandi di droga



....desenas di kilo di kokaina e rumannan tabatin.....



....ehempel di parti di arsenal di arma ku rumannan Yeung tabatin....

WILLEMSTAD - E kaso dje duo (rumannan) Patrick Yeung (46) i Louisyn Yeung (49) a keda tratá ayera proforma un biaha mas.

Den e kaso di Louisyn Yeung e akusashonnan ta varia di poseshon di arma di kandela, esta:

Un revòlver Smith & Wesson dia 10 di ougùstùs 2019, 176 kilo di kokaina (pa ta eksakto 176160 gram),

poseshon di armanan di kandela dia 13 di sèptèmber 2016, un rifel di hagel i un 1 pistol marka Cavim i un arsenal di pistol Glock plus nan balanan kayente.

E siguiente akusashon kontra di Louisyn Yeung ta poseshon di 182 kilo di kokaina, pa ta eksakto 182265 gram di kokaina dia 13 di sèptèmber 2016.

E mesun 13 sèptèmber 2016 el a keda gará ku 11320 gram di mariwana. Outoridatnan dia 30 di yüni 2020 a listra den su kas i a logra pone man riba 23786 gram di mariwana i finalmente e di shete akusashon kontra di Louisyn Yeung ta poseshon di 1 patronchi skèrpi dia 30 di yüni 2020.

E akusado Patrick Yeung tin kontra dje komo akusashon poseshon di arma di kandela dia 10 di ougùstùs 2019, esta un revòlver Smith & Wesson. Tambe Patrick Yeung ta akusá di poseshon di 176 kilo di kokaina dia 10 di ougùstùs 2019.

Mas aleu e akusado aki ta akusá di poseshon di 28.655 gram di mariwana dia 30 di yüni despues di e redada den kas dia 30 di yüni 2020 i finalmente e di kuater akusashon kontra di Patrick Yeung ta poseshon di arma di kandela, pa ta eksakto un pistol Glock 26 ku 21 patronchi skèrpi.

Tratamentu di e kasonan ayera a kuminsá ku atenshon èkstra pa Louisyn Yeung, kende a drenta sala di korte ku un brel sukú bistí i mesora Hues mr. drs. S.van Lieshout a para ketu n'e hecho ei pa konfirmá ku esaki a sosodé riba rekomendashon médiko, pasobra Louisyn Yeung tin problema di bista i práktikamente ta siegu na un wowo.

Abogado enkargá ku su defensa, esta mr. Eldon 'Peppie' Sulvaran a para ampliamente ketu pa duna un splikashon relashoná ku esaki su bistimentu di brel sukú den sala di Corte.

Mas aleu e abogado a trata na establesé ku Ministerio Públiko a aktua fuera di lei, hasiendo uzo di militar pa por a logra krea argumentunan inkriminatorio kontra di su kliente.

A hasi uzo di militar, loke no ta normal, pasobra militarnan tin otro outoridat i kompetensia kompará ku polis. Aki ya e abogado a bai den e direkshon ku mester deklará e akusashonnan di Ministerio Públiko kontra su kliente no atmisibel.

Tambe abogado Eldon Peppie Sulvaran a pidi pa skucha Polis Martina i otro polis i òf agentenan di Aduana ku a atendé e kaso aki. E abogado a insistí ku a hasi uzo di rekursonan inaseptabel, komo tal ta trata di pruebanan lográ ilegalmente.

Abogado mr. Marije Vaders a pidi pa para detenshon di su kliente Patrick Yeung temporalmente relashoná ku esaki su estado di salú delikado.

Hues mr. drs. S. van Lieshout despues di un pousa di mas òf ménos 20 minüt a rechasá e petishon di e abogadonan, mustrando ku e akusashonnan inkriminatorio kontra di Louisyn i Patrick Yeung ta hopi fuerte i ta trata aki di aktonan kastigabel di peso. Ámbos akusado lo keda será, pendiente di e tratamentu di nan kaso otro aña 26 di febrüari 2021.

Èks Hefe di Kuerpo Polisial

Drs. Mauricio Sambo, oficialmente enkargá cu koperashon i desaroyo Polisial den Reino

WILLEMSTAD - Entrante 1 di novèmber 2020 último, drs. Mauricio Sambo a keda ofisialmente distituí for di e funshon di Hefe di Cuerpo Polisial Kòrsou i enkargá ku e tarea di "Portefeuillehouder Ontwikkeling en Samenwerking Caribische Politiekorpsen", esta, responsabel pa koperashon i desaroyo di e Kuerponan Polisial den Karibe.

E tareanan aki ta basá riba proposishon di Minister di Hustisia di Kòrsou den e Justitieel Vierlanden Overleg (JVO) di jüli último, kua proposishon a keda akordá dor di Minister di Hustisia i Seguridat di Hulanda, sr. Grapperhaus i tambe Minister di Hustisia di Sint Maarten, sra. Richardson.

Manera ta konosí, dia 24 di juni último, despues di manifestashonnan den Fòrti ku a sali for di man, Hefe di Cuerpo Polisial, sr. Mauricio Sambo den un kombersashon cu Minister di Hustisia a rekonosé ku e situashon den Fòrti no mester a yega asina leu i ku esaki por a wòrdu prevení.

Komo tal, el a asumí responsabilidat p'e aktuashon polisial i a pone su funshon na disposishon di Minister di Hustisia.

Entrante 25 di jüni, sr. Raymond Ellis, Hefe suplente di Kuerpo Polisial Kòrsou, ta enkargá ku e tareanan di Hefe di Kuerpo.

Durante último añanan, sr. Sambo, komo Presidente di e Colegio di Hefenan di Cuerpo Polisial Caribense a pone un fundeshi fuerte di bon koperashon entre Cuerponan Polisial den Reino Hulandes.

Parti di esaki t'e coordinashon di desaroyo di e Cuerpo di kada pais.

Pa garantisá kontinuashon di e koperashon entre kuerponan di e paisnan di Reino, sr. Sambo for di su funshon nobo lo ta enkargá tambe ku tareanan di entre otro kordinashon di akuerdonan ku ta keda será durante e asina yamá JVO (enkuentro ministerial di Ministernan di Hustisia di e 4 paisnan di Reino ku ta tuma lugar kada 6 luna).



Algun trayekto importante cu mester di bon kordinashon t'e formashon struktural pa Polis, abastesimentu di e kuerponan ku material i ekspertisio pa nan por hasi e trabou di un manera efisiente, e trayekto di atkerí i kompartí informashon inter regional i e koperashon ku Hustisia Merikano.

Huntu ku e desishon encuantu sr. Sambo, Konseho di Minister a bay di akuerdo pa den kuadro di e trayekto di fortifikashon di tim di maneho di Kuerpo Polisial Kòrsou, den un término korto, habri e funshon di Hefe di Recherche i Informashon (RID) i tambe Operashon Interno (Bedrijfsvoering), ku ta dos funshon sumamente importante pa funshonamentu di e Kuerpo, ku ta konsistí di alrededor 800 funshonario.

Entretantu e funshonnan aki lo wòrdu substituí dor di otro funshonarionan.

E funshon di Hefe di Servisio di Polis Uniformá (Politiedienst) lo wòrdu ehersé dor di sr J. Ilario. Despues di yena e 2 funshonnan menshoná, lo habri e vakatura pa reklutá un Hefe di Cuerpo Polis nobo. E ehersisio aki, kompañá ku pasonan manera invershonnan pa atkirí material nobo pa Cuerpo Polisial, invershon den e Plan di Seguridat di lokalidatnan Polisial, introdukshon di e base legal lokal pa funshonamentu di Cuerpo Polisial (Politieregeling i Besluit Rechtspositie) i trayektonan di mehorashon manera di JZZ, mester guia na un Cuerpo fuerte pa enfrentá retonan benidero.

Nichael Richards lo tende su sentensia dia 25 di november benidero serka Hues

WILLEMSTAD - E siudadano Nichael Richards di 20 aña di edat tabata den sala di Corte ayera akusá di vários akto kastigabel. Pa kuminsá dia 26 di febrüari 2020 ladronisia di un outo Kia Picanto blanku ku e plachi di number T 23-0.
Kasá di esun ku su outo a keda hòrtá, despues (esta dia 29 di febrüari 2020) a mira e outo aki riba Grebbelinieweg i a sigui kore su tras i a hasi denunsia na Polis.

Nichael Richards a kai será pa e kaso aki i a keda lagá liber dia 24 di mart 2020 bou di kondishon.
Pero dia 6 di mei 2020 ya tabatin otro denunsia hasí kontra di Nichael Richards, na Warda di Polis a drenta e informe ku Nichael a hasi intento pa asesiná i a menasá ku arma di kandela i krea destrukshon ku e arma di kandela na un vehíkulo.
E víktima ku a hasi denunsia a bisa ku Nichael Richards a saka arma di kandela pe i a tira dirigí riba dje, prueba di esei t'e perforashon konstatá na bòdi di e vehíkulo.
Otro akusashon kontra di Nichael Richards ta relashoná ku fiansa ku el a hasi n'e negoshi “Shon Fia”, ku falsifikashon di dokumento, esta papelnan falsifiká, hasiendo komo sifuera e ta doño di un empresa, komo tal el a presentá ku prueba di salario falsu, duna deklarashonnan inkorekto ku e propósito pa fia plaka.
Den e formulashon di e punto di bista di Fiskal señora Hato-Willems ampliamente a para ketu n'e komportashon kastigabel di Nichael Richards, kende dor di su komportashon a aportá ku sirkunstansianan di sustu den e komunidat aki, mas e hecho ku e tabatin un arma di kandela pa a tira riba un otro siudadano.



Fiskal a opiná ku Nichael Richards meresé guia di Reclassering, pero di tur manera ta konsider'é hopi serio i robes loke e akusado a hasi.

Fiskal pa tal motibu a demandá, un kastigu di prizon di 5 aña di kua 6 luna kondishonal, kitando e periodo ku el a pasa den aresto preventivo, mas guia di Reclassering. Hues señora mr. Eskes lo dikta sentensia dia 25 di novèmber pa kuartu pa 2.

Bou di sirkunstansia hopi straño......

Fiskal a pidi kastigu pisá pa trio di kriminal ku a bati viktima

WILLEMSTAD - E trio Limaar Mongen di 29 aña di edat, Cristino Oliana di 20 aña di edat i Rudolfo Elstak di 40 aña di edat (nasé na Santo Domingo), tabata den sala di Corte ayera pa finalisá tratamentu di aktonan kastigabel ku nan a kometé. Ta trata aki di sekuestro i maltrato, ladronisia di outo i atrakonan armá.
T'asina ku dia 31 di mei 2020 a kita un vehíkulo Hyundai modelo 110 for di un siudadano na altura di Julianabrug.
Den e vehíkulo aki tabatin tambe un telefon mobil di marka Motorola i un otro telefon mobil marka Blue. E vershon ku e trio a duna den sala di Corte ta ku e viktima a invitá Limaar Mongen pa hasi aktonan seksual kuné i nan a kore bai den e área di Tele-Curacao.
Den e vehíkulo di Limaar Mongen tabatin tambe Cristino Oliana i Rudolfo Elstak, sin ku e viktima tabata na altura di esaki. Yegando n'e sitio no solamente Limaar Mongen a baha for di e vehíkulo, sino tambe Oliana i Elstak.
Di akuerdo ku e deklarashon di e trio, nan a bati mal batí debí ku el a resultá un homoseksual i ku ningun di nan tres no a apresiá su avansenan. A kita e vehíkulo Hyundai for di dje i bai lag'é atras n'e sitio.
E viktima. en kambio a bisa ku nada di loke e trio a deklará no ta bèrdat, sino mas bien nan a sera kabes kore tras di su vehíkulo, blòki'é na Fort Nassauweg, atrak'é i kita su propiedatnan for di dje. Nan a grit'é: “Sinta ketu òf bo ta muri”.
E trio sinembargo ta insistí ku no ke bisa ku ta un homoseksual e ta.
Riba e mesun dia 31 di mei 2020 e trio aki a tira un atrako na Cas Abou pa kita un Kia blanku ku e plachi di number R/76-98, pòtmòni ku 100 florin, tarheta di banko, Mastercard, reibeweis, telefon mobil, dokumentu di pèrmit di estadia na Kòrsou, telefon mobil Samsung, tas di Banco di Caribe, piano, sapatunan pa hasi deporte marka Reebok, spiker, vários klapstoel etcetera.
E atrako aki a bai kompañá ku hopi violensia i uzo di arma di kandela pa menasá. A bisa e víktima klaramente: “No hasi ningun ko'i pendeu, no yama ningun hende, ni Polis, duna mi e telefon”.
Siguiente akusashon kontra di e trio ta atrako riba un siudadano ku dia 2 di yüni 2020 a bay entregá e suma di 192.525 florin na banko.
E suma menshoná ta pèrtenesé na Tu y Yo Lottery, anto e persona ku tabatin e suma aki pa hib'é banko, tabata na altura di PSB Groot Kwartier na momento ku un di nan den e trio a ranka e tas for di dje, pero esei no a logra.
Despues djei a dal e hòmber ku un opheto duru den kabes benta largu abou na suela. E víktima a bisa ku ta trata aki di kabu di un arma di kandela, pero Rudolfo Elstak a insistí ku ta trata aki di un tubu di heru. Poseshon di arma di kandela tambe e trio ta akusá di dje.

BRINGA KU BEWAKER

E akusado Limaar Mongen tin delito èkstra riba su konsenshi ku den sèl na Barber ela bringa ku un bewaker ku segun e, a abuzá di dje seksualmente tempu ku e tabata mucha chikitu.
Otro detenidonan presente a tene e porta di sèl será di manera ku Limaar Mongen por a maltratá e bewaker na su antoho.
Fiskal señora mr. Clarelli Hato-Willems a para ampliamente ketu n'e kasonan i na final di su presentashon a demandá e siguiente kastigunan.
Pa Rudolfo Elstak un kastigu di prizon di 7 aña, kitando e periodo ku el a pasa den aresto preventivo, debí ku e no tabata metí den tur e kasonan.
P'e akusado Cristino Oliana un kastigu di prizon di 8 aña, kitando e periodo ku el a pasa den aresto preventivo.
P'e akusado Limaar Mongen e demanda di Fiskal t'esun mas haltu ku sobrá, esta 9 aña kastigu di prizon. Hues mr. van Lieshout a keda ku dia 25 di novèmber pa kuartu pa 2.

BONERIANO®
EDITOR: Bonaire Communication Services N.V.
Djaweps 5 novèmber 2020 | Preis: $0,60

BONÙS PA TUR POLIS

Falta 56 dia pa aña kaba!

Tim di Plan Maestro ta buskando e último pidanan di e pùzel

Inisio di konsulta pa proposishon di lei Akohida di mucha

1 Kaso di Covid-19

Nos a haña reibeweis di Mr. M. Eikelboom Por pasa na ofisina di Extra

Foto hopi bunita di Delno Tromp



E foto riba promé página di BONERIANO awe ta saká pa Delno Tromp. E ta parti di un seri di mas foto. El a saka e potrètnan aki mainta tempran. Tabata pa un kompetensia di potrèt di NIKON Magazine, ku ta un revista pa fotógrafonan. Delno a manda un potrèt aden i esaki a sali na 37 lugá, kayendo den e Top 10%. Tabatin un total di 1089 potrèt ku a partisipá.

Diputado Den Heyer ke gratifikashon pa personal den kuido

KRALENDIJK – Diputado Nina den Heyer a hasi un apelashon riba minister Tamara van Ark di Asuntunan Médiko, pa pone e gratifikashon ku pa motibu di e krísis di corona ta paga na profeshonalnan den kuido na Hulanda Oropeo, disponibel pa Hulanda Karibense tambe. Den un karta pa Van Ark Den Heyer a posishoná su mes tras di e punto di bista di direktiva di Fundashon Mariadal i e sindikato AFBW.

Nan tambe ta haña ku e profeshonalnan den kuido na islanan BES, ku durante e pandemia di corona a hasi esfuersonan ekstraordinario, tambe mester bini na remarke pa e gratifikashon. Den e areglo manera gabinete a stipulá esaki ta ekskluí Hulanda Karibense pasobra preshon riba kuido lo no tabata grandi na nos islanan.

Meskos ku Mariadal i AFBW, e diputado ta kontradesí esei. Den su karta e ta skirbi ku vários profeshonal den kuido na Hulanda Karibense, meskos ku nan koleganan na Hulanda Oropeo, a sòru pa un prestashon eksepshonal i nan mester sòru pa mas ainda.

"Pa e motibu aki mi ta hasi un apelashon urgente riba bo pa awor aki ainda pone e areglo disponibel pa henter nos pais, pues inkluso Boneiru, Sint Eustatius i Saba. Asina tiki ku e konsekuensianan finansiero lo ta pa bo ministerio, asina grandi e apresio pa e gesto aki lo ta", asina Den Heyer a terminá su karta.



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den kunuku di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá.

Ku profundo tristesa, nos ta partisipá fayesimentu di

Andre Snijders

mihó konosí komo ***JULIUS ANDREW***

06-01-1954** †**31-10-2020



Na nòmber di
su mama: Swinda Snijders-de Haseth
su tata: *†Andries (Didi) Snijders*
su rumannan: Jeanette Snijders i Willy Evertsz
Ivonne Snijders
†Jeareline Snijders i †Albert Snijders
Su subrinonan: Sanson i Daniela Ogenio i yunan
Dalilah Ogenio
John Pierre
Anthony Snijders
Su kuñá: Mylene Bomba
Su tantanan: Lygia Castillo-Snijders i yunan
Stella Obersi-Snijders i yunan
Marlene Noordhof-de Haseth i yunan
Rina Mac Rooy-de Haseth i yunan
Su tionan: Yenchi Welhouse i yunan
Raymundo Boekhoudt i yunan

Su mama spiritual: Du (Dayananda) Dortalina
Su tanta grandi: Clara 'Shon Ka' Sequera i famia

Su primu/a rumannan: Oscar Royer i famianan
Oscar Castillo i famianan
Xarifa de Jongh-Obersi i famia
Sahaira Römer i yu

Tur su primu- i primanan i nan respektivo famianan
Su bon amigu- i amiganan: Randolf (Bui) Frans, Eddy Molina, Maikel Geerman, Oy Frans, Vivian Langeveld, Shirley Martis, Lula Bernabela, Hellen Abdul, Marianela den Boef, Hetty Manuel, Mena Ayubi i yunan, Egidio (Buchi) Frans i yunan, Nadim (Dinchi) Ayubi,
Freewinds Crew & members, Walter i famia na Peru, Ankush na USA, Freddy Gumbs i famia na Hulanda, John Frans na Hulanda, Ike Jesurun na Kòrsou, Staff & personal di BWM na Boneiru, Joop & Ivonne Rouwers na Boneiru, *†Anton Bruggeling* & Karin Suurland. Su bon bisiñanan Rudi, Conny i Sandra. Tur su ihánan, koleganan Musikal i su fanatikonan.

Demas famia: Snijders, Ogenio, Pierre, de Haseth, Obersi, Castillo, Royer, Mac Rooy, Welhouse, Boekhoudt, Lourens, Evertsz, Noordhof, Samson, Leer, Lopez, Flemming, Look, de Jongh, Veeris, Arvelo, de Lima, Jandroep, Dopia, Van Wessel, Frans , Chalabi, Fernan, Sandstrom, Wong, Bomba, Constancia, Pulgar i Lambie.
Un danki spesial ta bai na su dòkternan di kas Dr. & Dra. Castro, Enfermeronan i ZVK na Boneiru i Hulanda.
Nos diskulpa si den nos tristesa nos por a lubidá di menshoná algun famia.

Djadumingu 8 novembèr por tuma despedida di Julius na Consuelo Memorial di 6'or pa 8'or anochi.

Akto di entiero ta tuma lugá na Kòrsou.
Pa kondolensia: http://www.condoleance.nl/18047

Ku inmenso tristesa na nos kurason nos ta partisipá fayesimentu inesperá di nos ser stimá

Filomena Regina Trinidad

mihó konosí komo: Rina



Na nòmber di
su yunan:
Misheyla Sint Jago i Shurmen Pourier
Etel i Ceril Janga
David Sint Jago
Eurick i Iluminada Raviné
Francis Raviné i Guilermina Moreno
Yunan di kriansa:
Errol Raviné i Nety Cicilia i yunan
Vanessa Raviné i yunan
Sixto Raviné i yunan
Nietunan: Mishursel i Reagan Pourier
Aimee i Cerilson Janga
Ileana Barbolina
Saviona Raviné
Oqriano Raviné
Rumannan:
Emeritha Sint Jago i famia
Francisca Martijn i famia
Tata di su yunan: Clinton Sint Jago
Su tanta: Ida Coffie i famia
Tur su subrinu- i subrinanan, primu- i primanan na Boneiru, Kòrsou, Aruba i Ulanda.
Ihánan, komader i kompader, bisiña, amiga- i amigunan i konosirnan.
Famia: Trinidad, Sint Jago, Janga, Raviné, Barbolina, Martijn, Pourier, Gomes, Libiee, Maduro, Quant, Koffy, Bernabela, Molina, Barbara, Chirino, Sprock, Coffie, Anthony, Granville, Eleonora, Cecilia, Wout, Finies, Paz i demas famia i konosinan na Boneiru, Kòrsou, Aruba i Hulanda.
Si den nos tristesa nos por a lubidá algun familia, nos ta pidi nos diskulpa.

Djaweps, 5 di novèmber ta risibí bishita di kondolensia di 7'or pa 9'or anochi na Consuelo Memorial.

Akto di entiero ta tuma lugá djasabra 7 di novèmber. Ta risibí bishita di kondolensia di 1'or pa 3'or sigi pa un respons na Consuelo Memorial despues pa santana katóliko na Rincon.
Famia ta partisipá ku pa motibu di e medidanan di Covid-19, por fabor presentá ku tapaboka na ambos enkuentro.
Despues di entiero NO por risibí bishita di kondolensia na kas.

Stichting voor Kunst en Cultuuur van Bonaire, Fundashon Arte i Kultura i Grupo Tutti Frutti
ta partisipá fayesimentu di

sra. Regina Trinidad

mihó konosi komo Rina
mama di nos miembro Misheyla Sint Jago

Ku Rina sosegá na pas....
Forsa na famianan.

Tim di Plan Maestro ta buskando e último pidanan di e pùzel

KRALENDIJK – E tim ku aktualmente ta trahando riba e vershon final di Plan Maestro Boneiru 2030 a disidí pa posponé e presentashon un tiki mas ainda.

" E limitashonnan den e tempu di corona aki a stroba nos mas tantu ku nos por a pensa ora nos a anunsiá ku nos ta bai lansa e Plan Maestro dia 6 di novèmber. Nos a konstatá ku komo konsekuensia di obligatoriamente kanselá sierto seshonnan, no a profundisá sufisientemente den algun tópiko di manera ku ta difísil pa hasi e totalidat integral komprendibel.

Nos tin ku mir'é komo un pùzel grandi di sentenares di pida chikitu. Ta te ora ku bo ta serka kla bo ta deskubrí si ainda falta algun pida. Na e momentunan aki e plan no ta sufisientemente 'hechu' ainda pa presentá na pueblo ", segun e tim di Plan Maestro.



A tuma e desishon pa posponementu despues di konsulta ku Kolegio Ehekutivo, outor di e plan i ministerio di Asuntunan Interno i Relashonnan den Reino. "

Tur hende ta di akuerdo ku kalidat ta promé ku rapides.

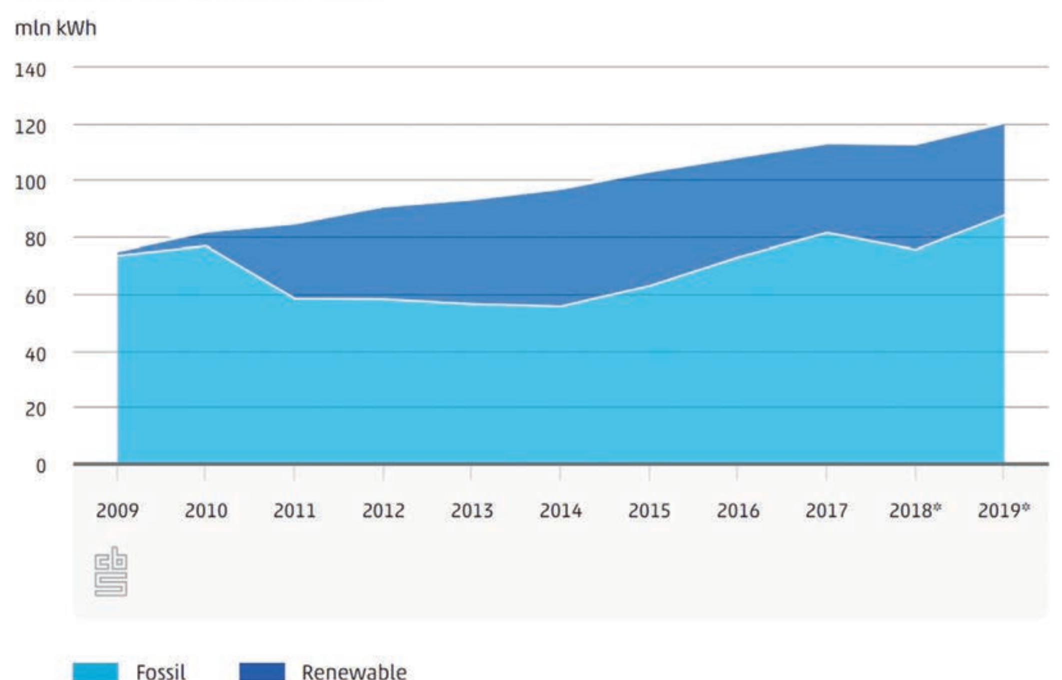
E Plan Maestro mester ta sufisientemente bon pa bai 10 aña largu kuné, pues ora nos presentá e vershon final nos ke pa nos por para 100% su tras." Asina ku tin mas klaridat tokante esei, nos lo anunsiá un fecha nobo.

Oumento drástiko produkshon di koriente

KRALENDIJK – Den periodo di 10 aña, 2009 pa 2019, Boneiru a konosé un oumento drástiko den produkshon i di mes konsumo di elekrisidat. Ta trata di un kresementu di 60%, segun por dedusí for di informashon suministrá den e dokumento Trends in the Caribbean Netherlands 2020, publiká resientemente pa CBS, ofisina sentral di estadístika di Hulanda Karibense.

Na 2009 tabatin un produkshon di 75.4 mion kWh di elektrisidat, miéntras ku 10 aña despues, na 2019, el a bira 120.6 mion kWh, di kua 27 porshento tabata energia renobabel, produsí ku prinsipalmente (99%) pa e turbinanan di bientu instalá den e área di Morotin, nort di Rincon. E sobrá 1% a bini di instalashonnan pa generá energia for di solo.

Durante e últmo 10 aña e proporshon di energia renobabel tabata mas haltu na 2014: 42.3 porshento. Desde e tempu ei e proporshon a stabilisá banda di 30%.



Taki ta para putri bou di palu

KRALENDIJK -- E promé palu, mata i yerbanan ku muchanan di antes tabata siña konosé tabata tantu palu i matanan endémiko, komo tambe importá. Por ehèmpel

palunan di kalbas, kuihi, wayaká, shimaruku, palu òf foyo santu (otaheita), trinitaria, stramstròk. Tambe palu di taki, anke no sa tin hopi. Awendia e konosementu aki ta bayendo pèrdí.

Taki su nòmber sientífiko ta Geoffraca (Geoffroya) superba H.B.K. Ta yam'é palu di taki, takitaki òf simplemente taki. Frater Arnoldo ta deskribí palu di taki komo resistente kontra bientu i sekura. Por propag'é plantando e simia.

Interesante ta ku, segun e investigashonnan di Arnoldo, no tin palu di taki na Aruba, pero sí na Kòrsou, pero no ta masha sitio. Den añanan sesenta Arnoldo a topa ku palu di taki solamente den e region di Santa Martha i Roi Beru na Kòrsou.

E fruta di taki ta komibel. Nan ta yama e fruta aki 'taki'. Por kome e parti pafó di e fruta hechu, pero tambe ta herebé e fruta. Ta pone salu den e awa pa asina duna e fruta mas sabor.



Ku djente por kibra e pipita i kome e nechi den dje.

Taki no tabata djis algu di pasaboka ántes.

Taki tabata kuminda ku hendenan tabata kome pa mata hamber.

E simia ta bon pa hende ku tin bichi (wangi) den nan barika.







Sospechoso di tiroteo detené

KRALENDIJK--Den oranan di atardi di djamars 3 di novèmber a detené un hòmber di inisialnan B.R.P di 25 aña di edat relashoná ku e kasonan di tiramentu ku a registrá den e último luna.

E kasonan ta bou di investigashon.

Detenshon pa maltrato

KRALENDIJK--Riba djamars 3 di novèmber a detené e hòmbernan di inisial G.A.B. di 21 aña i E.M.M. di 39 aña en konekshon ku maltrato.

Ladronisia di baiskel

KRALENDIJK-- Ladronisia di un baiskel, ku tabata na lòk, na un kura den garashi di stashoná di un kompleho di apartamentu, situá na Kaya Grandi. Deskonosínan a bai ku e baiskel entre djasabra 31 di òktober, alrededor di 4'or di atardi i djadumingu promé di novèmber, alrededor di 6'or di atardi.

Algu mas lat a drenta keho di ladronisia di un baiskel kolo pretu ku ros di marka Redline.

E baiskel tabata para na 'Jong Bonaire' situá na Kaya Libertador Simon Bolivar i entre 2.30 or i 5.30 or di atardi, deskonosínan a bai kuné. E baiskel no tabata na lòk. Ta investigando e kasonan.



Esnan ku ta lesa mi komentario i opinionnan regularmente, mientrastantu mester a komprondé ku un di mi preokupashonnan grandi ta falta di hende pa skirbi na Boneiru. Mi ta referí na hende pa skirbi na Papiamentu pa korant, pa revista i tambe pa skirbi buki riba temanan di historia i kultura. Huntu ku Rudi Domacassé mi a hasi hopi esfuerso pa traspasá konosementu riba skirbimentu pa mas hende. E resultado no tabata kos di kanta makamba. Hopi entusiasmo pa kuminsá, pero durante e kurso partisipantenan tabata kai afó. Lástima. Mi no sa kua tabata e motibu. Kisas ta nos no tabata duna e kurso bon. Òf e material tabata difísil i kompliká.

***

Mi tin pas ku mi konsenshi ku m'a purba. Semper bai tratando pa kompartí loke mi sa ku mas hende. No tene nada (NADA!) pa mi so. Mi deseo semper tabata pa a haña hende pa sigui mi den skirbimentu di artíkulonan ekstenso i asta publikashon di buki riba nos historia i kultura, kombiná ku naturalesa, topografia, demografia etc. dje pida baranka aki.

***

Loke mi ta trata di hasi awor ta di publiká serinan históriko, kultural i di naturalesa den BONERIANO. E 'modus operandi' aki tin komo meta pa na final traha un dokumento PDF, kompilá pa Nicky Petersz, pilá di FuHiKuBo. E dokumentonan aki ta optenibel pa tur hende, hasiendo un petishon na fuhikubo@gmail.com. Nos ta meil e dokumento grátis pa bo.

***

E problema ta ku tin sierto tópiko den kua mi no ta interesá. Un di nan ta deporte. Tambe farándula. En konekshon ku morto di Julius Andrew algun dia pasá un hende a puntra mi dikon mi no ta skirbi di historia di farándula? Enbèrdat ta un tópiko interesante, pero e no tin mi interes. Pero mi sa sí na unda haña informashon pa skirbi un òf mas buki di farándula. Mi por guia esnan interesá pa investigá i skirbi. Pero mester ta hende serio sí. Mi no tin tempu di pèrdè mas. Mi añanan tambe ta kontá.

***

Un hende ku ke siña investigá i skirbi tokante historia i kultura mester ta serio. E mester tin tempu i dedikashon. No bini ku asuntu ku mi no por awe, mi no por mañan. Un aktitut asina ta molestiá mi. Mi no ta pèrdè mi tempu ku bo. Sea bo ta bai p'e, òf legumai!

***

BONÙS PA TUR POLIS



KRALENDIJK – Minister di hustisia Ferd Grappenhuis a duna di konosé ayera ku tur polis ta bai risibí un bonùs di 300 euro nèto, komo kompensashon pa e trabounan èkstra ku nan a hasi òf ta hasiendo relashoná ku e situashon di Covid-19, ku ta eksistí pa kasi 10 luna kaba. E pregunta kardinal ta ku si e bonùs aki lo bai konta pa Hulanda Karibense, pues pa miembronan di e kuerpo polisial di e islanan Boneiru, St. Eustatius i Saba.

E bonùs aki ta pa un solo biaha. E mester ta un muestra di apresio pa e preshon haltu bou di kua agentenan polisial mester a traha e último lunanan durante e krísis di corona. E polisnan mester a traha bou di preshon haltu na Hulanda.

Minister Grappenhaus no a spesifiká ku si e bonùs ta bálido solamente pa polisnan na Hulanda Oropeo òf tambe pa Hulanda Karibense. Sí Grappenhaus a bisa ku banda di nan skarsedat di personal, polis ta sigui asumí nan responsabilidat. "Nos komo komunidat mester tin hopi rèspèt pa esaki. E hefe di kuerpo polisial a disidí pa duna tur su personal un muestra eksplísito di apresio. Mi ta sostené esaki totalmente."

Anteriormente personanan ku ta traha den kuido na Hulanda a haña un bonùs di 1000 euro i otro aña atrobe 500 dòler. Pero esaki no ta konta pa islanan BES, loke a provoká basta malkontentu. USIBO a mete ku e asuntu aki. Diputado Nina den Heyer di Salubridat a duna di konosé e siman aki ku el a manda un karta Hulanda pa urgi pa paga personanan den kuido na Boneiru e bonùs aki, meskos ku Hulanda.

1 Kaso di Covid-19

KRALENDIJK -- Riba 4 di novèmber tin 1 kaso aktivo di Covid-19 na Boneiru. Tin 131 persona ku a rekuperá i no tin ningun persona hospitalisá pa motibu di Covid-19.

Bo tin keintura, doló di garganta òf kualke otro síntoma relatá na Covid-19? Keda bo kas i yama 0800-0800.

Boneiru ta haña kódigo hel

KRALENDIJK-- Boneiru ta bira un destinashon ku kódigo hel. Esaki gezaghèber Edison Rijna a indiká a base di informashonnan ku ta drentando serka su persona.

Komo ku Boneiru tin e vírùs di corona bon kontrolá, gezaghèber Rijna par di siman pasá a entregá un petishon na Hulanda pa nos haña kódigo hel.

A tarda promé ku Boneiru a haña un kontesta. Esaki debí ku Hulanda kier a wak pa tur isla den reino kiko ta konta pa nan.

Deliberashon ku tur e islanan a tuma su tempu. Mañan ministerio di Asuntunan Eksterior lo kambia e kódigo i lo komuniká mas.

Djadumingu e promé di un seri di kaminata

Chantiwawa ta bai kana Bolivia ku públiko

KRALENDIJK -- Grupo Chantiwawa ta bai kuminsá kana e teritorio di Bolivia ku públiko. E promé di e seri di kaminata aki ta kuminsá djadu-mingu awor, 8 di novèmber, pa 7'or di mainta, ku komo punto di salida Lagun. Ta un kaminata interesante, no largu, pero sumamente edukativo.

Bolivia ta un di e teritorionan grandi ku gobièrnu hulandes a bende na 1868 públikamente. E tereno aki a pasa den diferente man, manera di famia Hellmund, Michael Boom i Ricardo Hart. Awor e parti mas grandi ta di e empresario Meine Breemhaar, ku ke desaroyá partinan di e tereno.

E kaminata di djadumingu awor ta kubri parti di e tereno konosí komo Lugá Alehá. E ta pasa banda di sitionan interesante, manera dam i pos. Interesante ta ku tin chèns grandi ku por haña e fruta taki na kaminda.

E kaminata aki ta guiá pa Maidy Martijn i Bigalda de Marchena di Grupo Chantiwawa, asistí pa Bòi Antoin.

E kaminata edukativo aki ta kosta 10 dòler i tin sòpi na final. E ta dura masoménos tres ora, pero esaki no ta debí na su largura, sino pasobra tin hopi splikashon na kaminda. Por registrá na telefòn 717-8482 pa mas tardá djabièrnè atardi 5'or.



Pikimentu di fruta di taki djadumingu utimo.

Kontadó di storia i chiste Jaime de Palm a bai sosegá

KRALENDIJK -- Kisas no asina konosí pa e generashon aktual di Boneiru', pero sí pa e hendenan ku a nase i lanta den dékada trinta i sinkuenta riba e isla aki. Jaime de Palm. El a fayesé na edat di 87 aña. Ta un di e personanan ku a yega di aparesé den e programa Herensia. Mayoria grandi di su bida el a pasa na Kòrsou.



Jaime na man robes huntu ku ruman Marcel.

Jaime a nase den e bario Nikiboko komo yu di Carolus i Isabelita de Palm. Nan tabata un famia konsistiendo di 8 ruman. Nan no tabata un famia ku moda. Jaime, komo un dje mayónan, mester a yuda na kas. Bai kunuku pa hunta kabritu, hala lechi, piki palu pa kushiná.

Jaime a bishitá St. Dominicusschool, na unda el a topa ku entre otro fraternan Fransisco, Dionisius i maestronan Charles Beukeboom, Carlos Nicolaas, Shob Bubu Boom. Mener Charles a dun'é e beinam 'Boca abierto', un beinam ku Jaime no por a komprondé nunka.

Komo ku Carolus, e tata di famia tabata traha na Kòrsou, Isabelita despues a muda ku su yunan pa Kòrsou. Jaime a bira karpinté, pa despues nabegá i hasi diferente otro trabou.

Jaime a bira hopi aktivo riba vários tereno. Entre otro el a yega di militá den gruponan di skout huntu ku su ruman Marcel. Ademas tabata solisitá Jaime hopi bia pa bisti na San Nicolas.

Den Herensia Jaime a konta tambe ku e tabata sosialmente hopi embolbí ku e kousa di trahadó. Te asta el a yega di organisá un manifestashon pa hendenan sin trabou. El a bin haña beinam Pueblo, pa su forma dediká pa bringa pa interes di pueblo, spesialmente e klase trahadó.

Kisas Jaime de Palm su kalidat di mas remarkabel tabata di konta storia i chiste.

Un persona markante a bai. E dianan aki Bonaire. tv ta ripití e programa Herensia ku Jaime. Por ehèmpel awe djaweps atardi 4'or i mañan djabièrnè anochi 8'or. Por último djasabra mainta 8'or atrobe.

Komportashon inaseptabel pa KPCN

Polis ta pèrdè kaso di retiru den Korte di Apelashon

KRALENDIJK -- Un polis ku tabata pertenesé den KPCN, kuerpo polisial di Hulanda Karibense, a pèrdè su kaso di retiru tambe den Korte di Apelashon. E korant AWEMAINTA a publiká den su edishon di ayera ku ta trata di kaso di un polis ku realmente a pasa tur límite den violashon di tur regla di 'Politiereglement' i tambe algun ku no ta den e reglamentu aki, a kulminá ku su retiru irevokabel despues di añanan di mal komportashon ora su number a hunga i el a pèrdè su delaster apelashon den Korte.

Segun e relato den AWEMAINTA, lo mas iresponsabel i trágiko dje kaso aki ta ku e polis aki tin un yu outista menor di edat ku ta na su enkargo i ku por bai ta un Kalvario p'e ku e yu den futuro.

E polis aki a hunga ruleta ruso ku su profeshon i finalmente e mes a provoká su retiru 'sin berouw'. Úniko kos positivo dje kaso ta ku hues no a konden'é pa paga e gastunan dje proseso, pasobra no ta na hues pa disidí esei den kasonan di ámtenar.

Su abogado tabata mr. B.L. Lie Atjam, kende tabatin un tarea imposibel ante e avalancha di violashon di regla ku e polis a kometé. For di aña 2018 Ministerio di Interior Hulandes a dikta su retiru, pasobra polis na Boneiru a kai bou di Hulanda, pero ta awe numa e desishon den apelashon a kai. Luna pasá a trata e kaso den apelashon na Bonaire via Zoom, kaminda tambe a tende dos testigu. Na e okashon ei Kuerpo Polisial a skòrs e polis i a stòp di paga su salario.

Motibu

Mando di Kuerpo Polisial Boneiru a duna e polis retiru, pasobra e tabata falta trabou di forma inaseptabel p'e bai sambuyá ora e tin pikèt i no tabata sigui instrukshon di su hefenan. E esküs ku el a duna tabata kuenta di hada, simplemente e tabata hasi loke e tin gana. E tabata papia malu ku su kolega i hefenan i ku públiko pió ainda. Na un okashon ku Kuerpo Polisial a organisá un 'jamsession', interkambio entre polis i públiko, el a insultá e públiko, su koleganan i asta fiskal di Ministerio Públiko. El a hasi tur kos ménos komportá manera un bon polis mester komportá.

Sambuyá

E mesun komportashon di faya ku trabou e tabatin ora ku e tabatin pikèt, pero tabata bai sambuyá na Waf Chico Mercelina, ku ta un sitio prohibí pa sambuyá. El a hasi esei regularmente i kada bes a reklam'é, te ku tur e biahanan huntu a bira un violashon sumamente serio.

Su hefenan a tum'é masha na malu ku e no ke rekonosé ku su aktitut ta malu i komo un polis ku rango haltu e mester ta un ehèmpel pa otronan. Ora esei sosodé tabata kore riesgo, ku sí tin emergensia siudadano den emergensia ta kore peliger.

Retiru

Kuater aña pasá nan a kuminsá investig'é, pero el a sigui manera t'e mes ta hefe.

E desishon pa dun'é retiru no ta inhustu i diferente biaha a sinta papia kuné, sin resultado. I dia promé di yüni 2018 inevitablemente su retiru a kai a base dje motibunan ya menshoná. Tur iregularidat ta registrá.

Dia ku e hefe interino Marchand a invit'é pa un kombersashon el a laga e hòmber sinta ward'é manera un pòpchi di paha. Despues el a pretendé ku e tabatin palabrashon ku su hefe regular riba ki su orario ta.

Su abogado a bisa ku e kastigu ta muchu pisá, pasobra e no por haña trabou otro kaminda i nan por a ofres'é un trabou den otro departamentu.

Inisio di konsulta pa proposishon di lei Akohida di mucha

KRALENDIJK -- E konsulta pa e proposishon di lei Akohida di mucha Hulanda Karibense a inisiá na kuminsamentu di novèmber i ta dura te ku 31 di desèmber 2020. E reglanan básiko pa akohida di mucha ta ankrá den e proposishon di lei. Meta ta pa kontribuí na akohida di mucha bon, seif i pagabel pa tur mucha na Hulanda Karibense, di manera ku kada mucha tin e oportunidat pa desaroyá su mes sufisiente.

Na e momentu aki ya tin un Ordenansa insular Akohida di mucha ku ta kontené hopi regla tokante kalidat di sentronan di mucha i 'gastouder'. Tin tambe un areglo di supsidio temporal pa akohida di mucha. Ku e supsidio akí un organisashon pa akohida di mucha por drecha e kalidat i baha e gastunan pa mayornan.

Den e proposishon pa e lei nobo ta ankra tur e reglanan pa kalidat pa un periodo largu, inkluso e supervishon. Banda di esei tin den e proposishon pará kon nos ta bai finansiá akohida di mucha strukturalmente, ora e areglo di supsidio temporal stòp.

Promé ku e proposishon di lei bira definitivo, lo reuní ku organisashonnan di akohida di mucha, mayornan i skolnan básiko na Boneiru, Saba i Sint Eustatius, den enkuentronan di konsulta. Tambe tur hende por duna nan opinion via di internèt te ku 31 di desèmber 2020.

Via di www.best4kids.nu (klèk riba 'Regulashon Legal') por konsultá e proposishon di lei i por manda remarke.

Aki bo por haña un kompilashon di e proposishon i tambe foyetonan pa organisashonnan di akohida i mayornan.

Playa a kuminsá bria ku lus di Pasku







E siman aki a kuminsá instalá i sende lusnan di Pasku den e área di Playa. Passangrahan i Bestuurskantoor ta bañá ku lus, tambe e rotòndenan. Asina Boneiru ta na kaminda pa selebrá Pasku 2020, finalisando un dje añanan di mas remarkabel den su historia, pa motibu di Covid-19.

Direktor di Stinapa a duna man



Direktor nobo di Stinapa, Jan van der Ploeg, a bishitá Mangrove Maniacs i el a yuda koba e promé roi ku despues di tempu lo ekspandé bira na 4 meter di hanchura. Ta importante pa mantené e kanalnan den mondi di palu di mangel habrí, pa e palunan di mangel tin bon sirkulashon di awa pa keda den bon kondishon.

Clifford a selebrá 25 aña den servisio




Djaluna último Clifford a selebrá 25 aña den servisio. STINAPA Bonaire: "Masha pabien na Washington Park Ranger Clifford! E ta selebrando 25 aña den servisio na STINAPA."

Buskament'i pampuna ku grandinan

KRALENDIJK—Siman pasá grandinan di Kas di kuido Fundashon Mariadal, tabata buska pampuna huntu ku zùsternan. Grandinan a divertí i pa despues nan por a saboriá loke nan a piki durante buskament'i pampuna. E grandinan ku por a buska pampuna, mester a kompartí ku e grandinan ku no por a buska. Nan a sosialisá, interkambiá, divertí i tur tabata felis.















ARUBA

Minister Maduro a presentá segundo kambio di Presupuesto 2020 na Parlamento

ORANJESTAD – Minister Xiomara Maduro a presentá e segundo kambio di presupuesto 2020 na parlamento. E mandatario ta informá ku kada tres luna e ta bin ta informá parlamento di e kambionan riba presupuesto pa asina por duna nan un bista di e realidat finansiero di Aruba. Pa informá parlamento na un manera mas efektivo riba e kambionan proponé den e segundo kambio di presupuesto 2020, e dignatario a manda tambe adelantá pa parlamento e 'Najaarsnota' den kual ta elaborá riba e kambionan proponé.

Ekonomia lo kai ku 28.5% enbes di 36%

E mandatario ta sigui bisa ku na ougùstùs último departamento di asuntunan ekonómiko (DEZHI) a hasi un pronóstiko nobo i a indiká ku ekonomia di Aruba lo kai ku 28.5% pa fin di aña 2020. Esaki ta hopi ménos ku loke a kalkulá, na ougùstùs 2020 na momento ku a presentá e kambio di presupuesto i kompará ku e 44% ku a pronostiká na luna di mart 2020. Pa e motibu aki mester a adaptá e sifranan den e presupuesto 2020.



Kambionan den Presupuesto 2020

Minister Maduro ta suprayá ku e kambionan mas grandi den presupuesto 2020 ta pa inkluí e medidanan di solidaridat ku e empleadonan di gobièrnu, ministernan , miembronan di parlamento (72 mion florin) i tambe personal di e empresanan estatal (4.3 mion florin) di gobièrnu a tuma.

E medidanan di solidaridat aki ta pa brinda yudansa na e personanan ku a pèrdè trabou i entrada dor di COVID-19 pa por a risibí yudansa den FASE i tambe pa brinda e sosten finansiero di 4.000 florin pa kuartal na kompanianan chikitu i mediano. Banda di esaki a hasi algun kambio tékniko i di maneho pa por ehèmpel aloká e 6.5 mion florin pa por yuda Serlimar. Ademas dor ku no lo tin un surplus mas pa aña 2020 tin gastunan èkstra di fiansa i interes (20.3 mion florin) ku lo kubri.

Gradisimentu

E dignatario ta informá ku e presupuesto supletorio 2020 a haña aprobashon den Parlamento. Minister Maduro ta gradisí tur eksperto finansiero ku a traha riba e kambionan nesesario pa asina Aruba por konta mei mei den un pandemia ku un presupuesto ku ta reflehá realidat di e situashon finansiero i ekonómiko.

E mandatario ta gradisí tambe tur kolega minister i miembronan di parlamento pa nan kooperashon.

Gobièrnu ta depolitisá proseso di tereno

ORANJESTAD--Promé minister Evelyn Wever-Croes a informá parlamento djaluna ultimo den e reunion públiko pa trata presupuesto supletorio ku promé desishon ku el a tuma desde ku a asumí e responsabilidat di e kartera di infrastruktura ta pa depolitisá e proseso di otorgamento di tereno. E departamentu aki ta traha bou di hopi preshon i gobièrnu ta atendé ku esaki debidamente.

Aktualmente tin dos investigashon andando (abestrus i flamingo) i tambe un investigashon forensico entamá dor di e èks minister. Promé minister ta enfatisá ku tur e investigashonnan aki lo kontinuá, ningun investigashon lo para.

Investigashon

"Ademas, no ta deskartá ku lo por bin mas investigashon, i un posibel kaso pouwis, konsiderando lokual ku ta mira ku a pasa.



Den tur e investigashonnan aki tin un kos sentral: posibel influensia polítiko den otorgamento di tereno", promé minister a ekspresá.

Pa e motibu aki tambe,promé desishon tuma pa promé minister tabata pa depolitisá e prosesonan den e departamento DIP. Un minister lo no por disidí mas, sino e direktor huntu ku un otro persona, "vier-ogenprincipe", pues dos hende ku ta firma e 'aktenan' i kontrolá ku ta kumpli ku tur rekisito. Di e manera aki, e responsabilidat ta kaminda ku e mester ta. Na momento ku ta trata desaroyo di proyektonan grandi, e departamento mester buska aprobashon di gobièrnu pa perkurá ku esaki ta kuadra ku e vishon di Gobièrnu.

Akte

"Ku esaki ta sali for di e punto di bista ku lo tin ménos espasio pa korupshon i esei ta nos meta.

Den e siguiente dianan e 'mandatering' formal lo ta kla i e lo poderá esnan responsabel pa ehekutá e trabounan aki', promé minister a enfatisá.

Banda di esaki, promé minister a informá ku el a risibí 503 `akte` sin firma, for di kual 200 ta di tereno pa kas i sobra ta `huurgrond`. Na momento ku e 'mandatering' ta kla, tur `akte` lo firma irespekto preferensia polítiko di e personanan.

"Pasobra tur siudadano ku ta biba na Aruba tin derecho riba tereno. Pues unabes firma e aktenan, pueblo lo bai mira desaroyo pronto.

Mester remarka ku desde mart a otorgá un promedio di 150 i e meta ta pa otorgá 4000 promé ku fin di aña pa esnan ku ta deseá tereno chikitu pa planta i hasi agrikultura, promé minister a terminá bisando.

KÒRSOU

Selebráshon dia internashonal di hende hòmber

WILLEMSTAD -- Djaweps 19 novèmber 2020 ta dia internashonal di hende hòmber. Despues di evento eksitoso di aña pasa

organisá pa Gwen Inspires i Fathers of Curaçao e aña aki nos ta selebrá un bia mas ku atenshon positivo na nos hende hòmbernan. E tópiko di e aña aki ta: Felisidat di e Hòmber!

E fecha aki ta unu ku no ta haña masha atenshon na Kòrsou. Gwen Inspires (Gwendeline Lanoy-Leuteria i team) tiki tiki ta tresiendo

kambio di un manera positivo i edukativo den es-aki. Gwen Inspires tei ku e propósito pa empoderá, informá, eduká i konsientisá famia spesialmente e hende hòmber i brind'e 'tools' pa medio di charla, training, kurso, spèl i aktividatnan edukativo i evento pa e por ta e mihó vershon di su mes.

Aktividat

E aña aki ta bira e di 3 aña ku Gwen Inspires ta hasi un aktividat pa selebrá dia di hende hòmber. Aña pasa nan organisá un evento kaminda tabatin sigur mas ku 50 hende hòmber ku a partisipá i selebrá dia internashonal di hende hòmber. Tira un bista riba nan página di Facebook "Fathers of Curaçao" pa mira kiko tabata e reakshonnan di algun hende hòmber ku a partisipá na e evento. E

aña aki un bia mas nan ta selebrá den gran forma. E evento MpowerMEN lo bai ta virtual via zoom ku e meta pa logra 'reach' un kantidat grandi di hende hòmber apesar di e situ-ashon ku COVID 19 a trese kuné.

Tópiko

Aña pasa e 2 invitádonan a trata identidat di e hòmber i 2 aspekto ku a bini kòrtiku dilanti tabata e parti físiko i mental di e hende hòmber. E aña aki lo elaborá mas riba e dos puntonan aki ku e énfasis riba: "Kon e hòmber por ta felis?" Estudionan ta mustra ku hende hòmber su espektativa di bida ta mas abou ku esun di e hende muhé. Tambe ku hende hòmber tin e tendensia di sòru ménos bon pa su

salú. "Abo sa ki influensia i konsekuensia strès tin riba bo salú? Kiko ta emo-



shon i ki influensia e tin riba bo felisidat?" Tambe a lanta siña ku hende hòmber no ta yora! Pues ta papia di emoshon masha tampoko! No ta tópikonan ku na Kòrsou te ainda ta komun pa papia habri tokante dje, prinsipalmente ora e ta trata e hende hòmber. Gwendeline, "Pa un tempu kaba tin un dicho na ingles ku ta bisa, A happy wife, is a happy life. Bo ta di akuerdo ku e dicho aki? Kiko e hende muhé tin di aber ku bo felisidat? Den evento ONLINE di MpowerMEN event lo bai tin kontesta riba e preguntanan ariba menshoná i hopi otro pregunta mas ku porta abo ta sinta kune.

E evento tin un durashon di 3 dia. E 3 djaweps den novèmber kual ta 5, 12 i 19 di novèmber 2020. Tur tres dia ta di 7'or pa 8.30 di anochi. Lo tin 2 invitado, e promé ta Ramon Antonius Gedragstherapeut /Saledirector Source Pharm. Ku lo trata e tópiko Stress vs Felisidat dia 5 di November . E di 2 invitado ta Ivan Kuster CEO di uplifitng BV i Lifecoach lo trata Emoshon vs felisidat dia 12 di novèmber."

Hulanda ta invertí den siguridat na Kòrsou

WILLEMSTAD -- Kòrsou i Hulanda ayera a yega na un akuerdo tokante un di 3er pakete di sosten pa Corona pa e isla, a kambio di reformanan. Den e kuadro ei, Hulanda den e añanan benidero ta bai inverti èkstra den seguridat i estado di derecho di Kòrsou.

Gobièrnu Hulandes ta dispuesto pa hasi un invershon total struktural ku por subi bai te € 18,5 mion. Un estado di derecho ku ta funshonando sigun Kabinete, por sierto ta un kondishon pa desaroyo ekonómiko i e uso líito/legal di finansanan públiko. Hulanda ta bai yuda Kòrsou ku refuerso di vigilansia di fronteranan. Na e forma ei mester kombatí i prevení delinkuensia i kriminalidat organisá transfronteriso. Di ki forma e sosten lo bai ta presisamente ámbos partido ainda mester dialogá riba dje.

En todo kaso Hulanda ta dispuesto pa duna mas personal di 'Koninklijke Marechaussee' (Polis Militar Real) i Douana. Tambe Wardakosta Region Karibe lo risibí refuerso.

KRESIENDO DEN SANTIFIKASHON

Skritura: Salmo 119:11
"Bo palabra mi a skonde den mi kurason, pa mi no peka kontra Bo." v.11 (BS)

Durante hopi aña mi a bai kampamentu i retiro spiritual, kaminda mi mester a hasi un akto simbóliko pa indiká ku mi ke biba pa Dios. Nan tabata laga nos skirbi nos pikánan riba un papel i tira esaki den kandela, simbolisando asina ku ta renunsiá piká, i ku tin awor un komienso di un bida triunfante i próspero. Otro bia, nos tabata pasa dilanti miéntras ku e predikador ku un músika suave den fondo tabata hasi un yamada pa hasi un rededikashon spiritual. Lamentablemente dos siman despues di e aktividat, tur kos tabata sigui meskos, e mésun kaida, e mésun frustrashon, pensando ku kisas nos no tabata sinsero den nos entrega na Señor. Ta importante pa sa, ku santifikashon di e kreyente nunka ta sosodé diripiente, djis pasobra e hende ta deseá di kambia. E berdadero santifikashon ta bini dor di lesa, meditá, i apliká tur dia i sistemátikamente e prinsipionan bíbliko. E salmista ta afirmá ku solamente ora ku ta apliká e bèrdatnan bíbliko den bida, tin e promesa di viktoria riba piká. E kristian mester ta desidido pa komprondé i memorisá Skritura tur dia. Ta e Palabra di Dios só por transformá, korigí, alimentá, duna goso i siña e Kristian, dor di mustr'é e bèrdat, alert'é di eror i guiand'é na e viktoria spiritual. Di bèrdat bo ke biba un bida konsagrá na Señor, vensiendo piká i praktiká obra di hustisia? E ora ei, hasi esfuerso pa konosé Beibel tur dia di manera sistemátiko. Hopi hende no a logra vense piká, pasobra nan no a hasi uso di e poder di Skritura.
Luis Carlos Lambaré, Paraguay
No ta eksistí santifikashon sin estudio di Beibel!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

Dalia Martinez 30 aña na Boneiru

KRALENDIJK -- Dalia Maria Martinez Calcaño a nase 23 yüli 1967 na Sto. Domingo. 30 Aña pasá el a yega Boneiru i a topa su 'media naranja', ku tambe tabata di Sto. Domingo, e mihó panadero di panaderia Exito e tempu ei.

Huntu nan a haña 3 yu, 2 muhé i un hòmber. Despues ku a bin un divorsio Dalia a kumpra parti di panaderia i awor pa 25 aña ta manehando esaki. Tambe a kuminsá un Exito na Hato i Panino.

Dalia ta un señora trahadó i awor huntu ku su partner Mario Koetsier, ta sigui brinda e pueblo boneriano hopi mas.

Dalia ta gradisi Boneiru ku a asept'é den komunidat i ku e ta sinti su mes un boneriano.









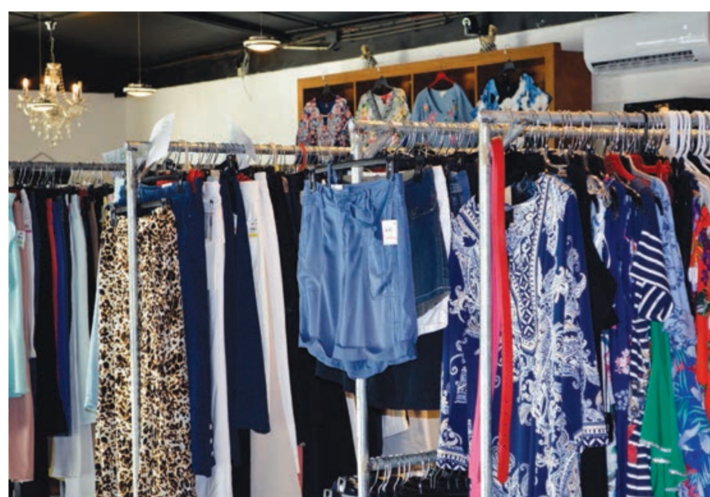














Dushi tempu bieu



Un mucha hòmber di ántes. Interesante pa sa ken e ta?

Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaweps 5 novèmber

12:00 Mantené Bo Man Tené:
Eugene Emers i
Jessica Emers-Janga
13:00 Herensia:
Alexander Hicasio
'Chandi' Trenidat
14:00 Ak i Boneiru:
Eksposishon Traveling
Caribbean Heritage
15:00 BAPA:
Reyito Reyes
16:00 Herensia:
Haime de Palm 'Bida Boneiru'
17:00 Aki Saba:
Trahado na Saba
18:00 Herensia:
Vilma 'Popi' Wout-Henriquez
19:00 BAPA:
Calixto Coffie
20:00 Herensia:
Prof. Herbert Pinedo Parti 2
21:00 Aki Boneiru:
Bonaire Culinair
22:00 Avansenan di Meteo
23:00 Herensia:
Sonia Garmers Parti 2

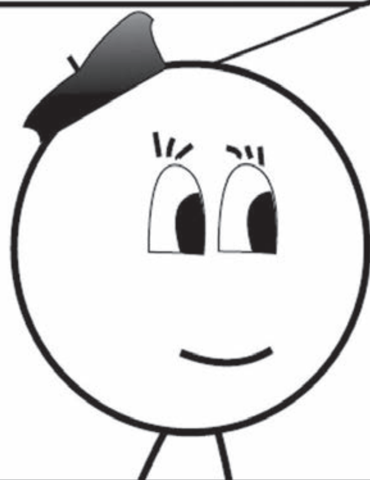
Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

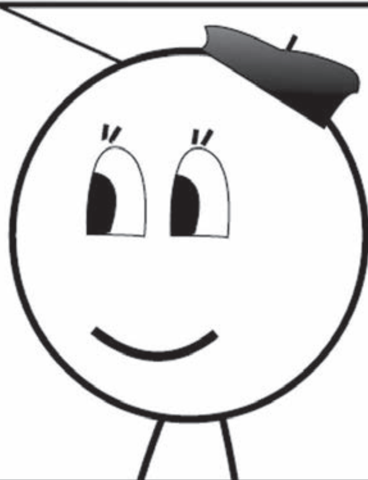


MONCHI & TONCHI

Tonchi, un bes aki ta dia di hende hòmber.

Awèl sí, nan regalu no ta sorprendé nan: chapi, skòp, bormashin etc.





NOS A TOPA



Nozai Thomas di playa. Nos a topa na fiestín di Jessy aya na Rincon poko tempu pasá. Nos ta huntu den mes un brasbènt 'The Boyz', apesar ku 'Nos', manera hopi ta yam'é, no ta muchu aktivo. Kisas e ta warda e asuntu di Coronavírùs pasa i nos tur reuní, e ta regresá. Un persona ku gusta hasi wega, sigur momentu ku nos ta, sea praktiká òf pa kualke otro aktividat. Mi a konosé tokando den brasbènt, kaminda nos amistat a krese mas, meskos ta e kaso ku otronan di e grupo. 'Nos' ta gusta kore motosaikel. Momentu nos a topa e tabata kompañando su mama. Sigur bon ehèmpel i bunita; un yu sali ku su mama pa kompañ'é den un ambiente sosial.

KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaweps
5 novèmber 2020



Ta okashonalmente nublá i lo keda predominantemente seku. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.
Altura di ola: 2.0-2.5 m (6-8 pia), ku lo disminuí mas lat mañan 1,5-2,0 m (5-7 pia). Altura di ola válido pa laman grandi

Papa Francisco: Pa ser santu bo mester ser chikí, no héroe

Kiko ta nifiká ku Iglesia ta santu? E ta splik'é den un predikashi den Casa Santa Marta

Santunan no ta héroe, sino pekadornan ku ta sigui Hesus riba e kaminda di humildat i di krus, i asina ta laga nan ser santifiká dor di djE, pasobra ningun hende por santifiká nan mes. Papa Francisco a bisa esaki den e predikashi di e Misa presidí den Casa Santa Marta dia 9 di mei 2014.

Saliendo di e lektura ku ta relatá kombershon di san Pablo, ku di enemigu di Iglesia a kombertí den santu, Papa a splika kiko ke men ora nos ta bisa ku "Iglesia ta santu".

"Pero kon e por ta santu si nos tur ta denter di dje? Aki nos tur ta pekador. Ta Iglesia ta santu! **Nos ta pekador, pero e ta santu»**.

«E ta esposa di Hesukristu i E ta stim'é, E ta santifik'é, ta santifik'é kada dia ku su sakrifisio eukarístiko, pasobra E ta stim'é tantu».

«I nos ta pekador, pero den un Iglesia santu. I tambe nos ta santifiká nos mes ku e pertenensia akí na Iglesia: nos ta yunan di Iglesia i Mama Iglesia ta santifiká nos, ku su amor, ku Sakramentonan di su Esposo".

Den su kartanan, "san Pablo –Papa ta rekordá– ta papia na e santunan, na nos, pekadornan, pero yunan di Iglesia santu, santifiká pa e Kurpa i Sanger di Hesus".

"Den e Iglesia santu akí Señor ta skohe algun persona pa laga mira santidat mihó, pa laga mira ku E ta Esun ku ta santifiká, ku niun hende ta santifiká nan mes, ku no tin un kurso pa bira santu, ku ser santu no ta bira fakir òf algu por estilo…».

«No! E no ta! Santidat ta un don di Hesus na su Iglesia i pa laga mira esaki E ta skohe personanan den kua kla bo ta mira su obra pa santifiká".

Den e Evangelio – Papa ta opservá – tin hopi ehemplo di santunan: tin Magdalena, di kua Hesus a ekspulsá shete demoño, tin Mateo, "ku tabata un traidor di su pueblo i a kohe plaka pa duna esaki na romanonan".

«Tin Zakeo i tantu otro ku ta laga tur hende mira kua ta "**e promé regla di santidat: ta nesesario ku Kristu ta krese i ku nos ta disminuí.** E ta e regla di santidat: nos humiashon, p'asina ku Kristu ta krese".

Asina, Kristu ta skohe Saulo, ku ta un persiguídó di Iglesia: "pero Señor ta sper'é. E ta sper'é i ta laga sinti su poder".

«Saulo "ta bira siegu i ta obedesé" i di grandi ku e tabata "e ta bira manera un mucha chikí: e ta obedesé!". Su kurason ta kambia: "e ta otro bida!".

«Pero Pablo no ta kombertí den héroe –Papa ta splika– pasobra e ku a prediká e Evangelio den henter mundu "ta terminá su bida ku un grupo chikí di amigu, aki den Roma, víktima di su disípulo".

"Un mainta 3-4-5 sòldá a bai serka dje, nan a bai kuné i a kòrta su kabes. Simplemente. Esun grandi, ku a bai dor di henter mundu, ta kaba asina". "Disminuí, disminuí, disminuí…".

"E diferensia entre héroenan i santunan – Papa Francisco ta afirmá– **ta e testimonio, e imitashon di Hesukristu. Bai riba e kaminda di Hesukristu, esun di e krus».**

I hopi Santu "ta kaba mashá humildemente. E santunan grandi! Ami ta pensa – Papa ta afirmá– den e último dianan di Huan Pablo II… Nos tur a mir'é".

"E no por a papia, e gran atleta di Dios, e gran guerero di Dios ta kaba asina: abatí pa e enfermedat, humiá manera Hesus».

«Esaki ta e rekorido di santidat di e grandinan. Tambe e ta e rekorido di nos santidat. Si nos no ta permití nos mes kombertí e kurason riba e manera di Hesus – karga e krus tur dia, e krus ordinario, e krus simpel – i laga Hesus krese; si nos no bai riba e kaminda akí, nos lo no bira santu».

«Pero si nos kana riba e kaminda akí, nos tur lo duna testimonio di Hesukristu, ku ta stima nos tantu. I nos lo duna testimonio di ku, aunke nos ta pekador, Iglesia ta santu. E ta e esposa de Hesus".

kontinuashon pag.15

su diailogo di amor ku Tata. El a duna nos komo simia di Trinidad, ku ke saka raisnan den nos kurason. Laga nos bras'é! Laga nos brasa e don akí, e don di orashon, semper kunÉ i nos lo no kiboká", Papa a invitá den su katisashi na italiano.

7 kos ku bo mester sa di Solemnidat di tur Santu

Kua Santu bo konosé?, bon. Kuantu super héroe bo konosé? Si bo por a traha un lista dilanti e dos interogantenan akí, mi ta konfia ku bo kontesta lo superá e kantidat di Santu ku abo konosé.

Si no ta asina, aki nos ta kompartí ku bo tur loke bo mester sa referente na tur Santu:



1. E 1 di novèmber Iglesia ta selebrá Dia di tur Santu, tambe konosí komo Solemnidat di tur Santu. Pa rindi homenahe na tur esnan ku no tin un dia en partikular denter di e santoral.
2. Ta eksistí infinidat di Santunan ku no ta kanonisá pa Iglesia. Entre nan por tin famianan di abo òf ami, la Iglesia tabata ke reuní nan tur, pa rekordá nos ku lo mas importante den bida ta Santidat.
3. Santunan ta e refleho di santidat i gloria di Dios. Nan ta modelonan pa bida di kristiannan i intersesornan, digno i meresedónan di venerashon.
4. Riba e dia akí ta selebrá tur Santu popular, en espesial esnan ku no ta konosí, tur esnan diferente den rasa, koló di kueru, edat, hòmber òf muhé, ku un solo kon en komun: duna kuenta ku no tin ningun hende, ni nada asina importante manera Hesus.
5. Un oportunidat pa drecha e faltanan kometé den transkurso di aña, ku a realisá durante e fiestanan partikular di Santunan.
6. Santidat ta konsistí den biba i kumpli ku e mandamentunan di e lei di Dios.
7. Rekordá kos tur ta yamá na santidat, for di e momento den kua nos a ser batisá. I nos por laga e yamada akí di Dios na ser santu bira realidat.

Kuantu Santu abo konosé ku ta karga bo nòmber? Si ainda no ta eksistí ningun, talbes bo por ta e promé, ainda bo ta na tempu pa kumpli ku loke Dios ta pidi. No lubidá ku nos tur ta yamá na santidat.

BoVoBo ku sosten di 41 pais den kongreso siman pasá

KRALENDIJK--BoVoBo ku ta e bònt di vòlibòl di nos isla ku sosten i apoyo di 41 pais den kongreso siman pasá.

Mas aleu pa loke ta vòlibòl di nos isla den su totalidat, sra. Gisette Emer di e bònt di vòlibòl di nos isla ku ta BoVoBo, den entrevista den e programa aki e siman aki, a bisa ku vòlibòl den su totalidat pa loke ta e parti positivo, a yega na sierto desishonnan ku enkuentronan por tuma lugá mas lihé i no ta keda dependé di aerolíñanan kon pa yega otro paisnan mas fásil.

Pa loke ta e parti tékniko, laga nos yamé positivo, tabatin un kongreso fin di siman pasá, di kua tur 41 pais miembro por tabata presente dor di e fasilitashon digital. Ku esaki tur e paisnan por a trese nan opinionnan i por a partisipá intensivamente durante e wikènt di kongreso.

E kongreso tabata unu elektoral kaminda ku e direktiva nobo di Norceca a keda eligí.

Boneiru awó ta forma parti di dos di e komishonnan ku a keda eligí durante e kongreso. Ta trata di komishon di desaroyo i komishon di Beach Volleyball. Boneiru awó ta forma parti di e komishonnan ei ku representashon total ku sosten di tur e paisnan ku tabata presente na e kongreso, esaki dor di sostené Boneiru kompletamente den esakinan, pa e forma kon Boneiru ku ta un isla asina chikitu i ku e kantidat di habitante ku e tin, por a logra organisá sierto aktividatnan di vòlibòl ku éksito. Boneiru a haña apoyo total di e paisnan miembro na e kongreso aki.

Pa loke ta e dos posishonnan den e dos komishonnan aki, Boneiru a logra haña puntuashonnan pa esakinan dor di e Beach Volleyball ku Boneiru a organisá na 2019 ku tabata un logro fenomenal, loke a keda rekonosé tambe pa tur e paisnan miembro i tambe Norceca i Cazova, kon Boneiru por a partisipá i organisá un evenementu di e kaliber ei riba nos isla.

Anto pa e motibu ei Boneiru a haña e nominashon tambe di tur e otro paisnan pa keda eligí pa ta den e komishon di Beach Volleyball. Pa loke ta e nominashon i tambe eligí den e komishon di desaroyo, esaki mirando tur e lokenan ku Boneiru a bin ta hasi, kon nos pais a bin ta kresiendo den esaki teniendo kuenta ku

sr. Juan Cartagena a bin Boneiru na diferente okashon pa e partinan di entrenamentu eskolar, tambe e klínikanan ku sr. Juan Cartagena a duna i partisipá, a mira ku Boneiru tabata bayendo kompletamente den un desaroyo total pa ku vòlibòl di nos isla. Tambe petishonnan di Boneiru pa yudansa pa desaroyo, ta wòrdu kumplí ambos banda.

Por ehèmpel ku si algu pasa na Boneiru, BoVoBo ta traha e rapòrtnan pa nan. Pa e dosnan ei, nan tabata asina kontentu ku nan a pone ku Boneiru aworakí ta forma parti di e komishonnan aki.

Riba nos pregunta, sra. Gisette Emer a bisa ku tur e paisnan na e kongreso a sostené Boneiru pa logra keda eligí komo miembro di e dos komishonnan ku ta desaroyo i tambe di Beach Volleyball. Ta trata di dos komishon sumamente importante pa Boneiru, di kua e promé ku ta desaroyo, esaki sigur ta algu ku lo sirbi Boneiru en grande sin mas pa loke ta desaroyo di e deporte di vòlibòl di nos isla.

Tambe si nos mira e otro komishon ku ta di Beach Volleyball, Boneiru mirando kon a organisá un torneo di Beach Volleyball asina eksitoso aña pasá, lo sirbi Boneiru pa sigui organisá e torneo internashonal aki di Beach Volleyball den futuro.

Un dia manera awe:

05 novèmber 2020

- Colon: Na 1492 Cristobal Colon ta siña pa promé biaha tokante di planta i kosechá maishi serka pueblo kubano.

- -Monopoly: Ken no konosé e wega ku ta sòru pa basta stress i tenshon,Monopoly? Parker Brothers na 1935 ta lansa e wega aki.

- Show: `The Nat King Cole ` show ta debutá na e kanal NBC.E show ta bira e promé show ku kontenido varia i presentá pa un afro-merikano.

- Presidente: Na 1996 ta reeligí Bill Clinton komo presidente di Merka.

Futbòl ta kuminsá 25 di novèmber benidero

KRALENDIJK--Informashonnan ku nos tin i ku a yega nos redakshon deportivo, ta mustra ku kampionato 2020-2021 di futbòl di nos isla, ta kuminsá dia 25 di e luna aki, 25 di novèmber 2020 pues.

Djamars otro siman segun e informashonnan, lo tin reunion ku e klupnan di futbòl afiliá na e federashon di futbòl ku ta FFB.

Durante e reuion aki lo papia tur loke ta regardá e kampionato ku e klupnan miembro, pa despues prepará pa e kampionato kuminsá dia 25 di novèmber 2020.

For di algun siman pasá tin palabra di nos Promé Mandatario, Gezaghebber sr. Edison Rijna ku por kuminsá, pero a keda spera riba e partisipashon ofisial di e komishon ku ta atendé esaki, sin tende nada nada ainda di e komishon ku no ta logra haña kontakto tampoko kuné.

Si logra haña kontakto mes, no ta haña ningun informashon konkreto di esaki.

FFB no ta bai warda mas, djamars ta reuní ku e klupnan miembro pa kuminsá dia 25 di e luna aki den forma di kalentá pa sigui ku e parti kompetitivo di e kampionato.

FFB tin tur kos kla basta dia kaba pa kuminsá, solamente tabata pendiente di un kontesta di e komishon di salubridat relashoná ku esaki.

Lo hunga sin público manera a bisa pa kumpli ku e eksigensianan di e komishon i desishon di nos Promé Mandatario.

Weganan lo bai via "live streaming" di manera ku e fanatikada por sigui esakinan via e sistema aki.

Skema pa e kampionato ta kla, rèfrinan tur ta kla pa kuminsá, stadion ta OK pa kuminsá, pues bala tei kuminsá lora dia 25 di e luna aki, esaki ku partidonan pa kalentá i kana drenta e kampionato kompetitivo.

Foi djawó nos ta deseá e klupnan di futbòl den e kampionato tur kos bon i éksito ku e kampionato.

150 Parokiano a pidi misa pa nan defuntu

KRALENDIJK -- Djaluna último a selebrá santu sakrifisio di misa pa tur defuntu. Tur parokia katóliko na Boneiru a selebrá na nan manera riba e fecha 2 di Novèmber, manera tur aña ta e kaso. Na parokia La Bírgen di Coromoto, pader Alphonsus Baak a inisiá e selebrashon, kaminda el a menshoná nòmber di esnan ku a fayesé, ku tabata alrededor di 150, ku famianan a pidi.

25 Parokiano di La Bírgen di Coromoto a fayesé durante 2020 te awor. Den predikashi pader Baak a referí na e echo ku den bida tin kos positivo i negativo. "Fásil pa bisa, sinembargo den práktika ta otro. Awe nos ta kòrda esnan di kende nos a tuma despedida. Asta hende ku nunka a bai misa, famia ta trese e kurpa sin bida den misa i nos komo pader ta resa pa e bai den Reino di Dios."

Lazaro tabata morto i ya tabata manda holó di su kurpa putriendo. Hesus a bis'é: sali for di graf i el a sali den forma di angel. Semper nos ta kere ku nos lo topa un ser kerí ku a fayesé. Nos ta bisa: ayó te despues. Kada entiero ta diferente. Difísil ta, momentu un hende bai laga nos. P'esei tin iglesia pa karga i sostené nos. Den bo man Señor, nos ta entregá bo nos spiritu."

"Keda fiel na Hesus. Forsa, konsuelo, amor i forsa pa kontinuá ku bida", pader Baak a finalisá e selebrashon di Santa Eukaristia riba dia di tur defuntu.

Kor 'Las Hermanas Thielman' a animá e anochi durante misa. Nan a toka i kanta, komo si fuera un grupo tabata animá. Tamara a zona e kuarta, miéntras su ruman mas chikitu, Pamela, a kanta.









